BONDIA ARUBA®

Diabierna 2 di Februari 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

*World Wetlands Day 2024:*
## Nos ta honra un di e ecosistemanan mas rico na biodiversidad
Pagina 5

ARUBAVANDAAG Diasabra: Keda pendiente pa nos edicion di Aruba Vandaag



*Corupcion gubernamental:*
# E cancer maligno den partidonan AVP, MEP y POR
Pagina 3

- **Un biaha mas, hende kier purba privatisa pida di beach publico** Pagina 4
- **OM ta confirma cu a detene un persona den caso di curpa sin bida na Matividiri** Pagina 2
- **Politico Otmar Oduber ta propone integra indocumentadonan den comunidad** Pagina 6

BIN YUDA!

Proyecto di agroforesteria na scol

Muchanan lo siña planta y cosecha berdura cu fruta na scol ariba nan propio hardin!
Bin yuda traha esaki di 7 AM te cu 1 PM ariba e siguiente fechanan:

| | |
|---|---|
| JAN 20 | Scol Basico Washington |
| FEB 17 | Scol Primario Kudawecha |
| FEB 24 | Play2Whizz Campus |
| MAR 2 | Colegio Conrado Coronel |
| MAR 9 | Mon Plaisir School |
| MAR 16 | IPA |
| MAR 23 | Colegio Hilario Angela |
| APR 13 | St Paulus School |
| APR 20 | Graf von Zinzendorf School |
| MEI 18 | Scol Basico Dornasol |
| MEI 25 | Scol Caiquetio |
| JUN 1 | Scol Paso pa Futuro |
| JUN 8 | Pius X School |




Ministerio di Naturalesa





## "Tempo ta cabando" pa partidonan den discusion di formacion di gabinete Hulandes
Pagina 9

## Agricultornan ta crea caos pafo di cumbre di UE


Pagina 22

BONDIA ARUBA

# OM ta confirma cu a detene un persona den caso di curpa sin bida haya na Matividiri

*Pero a laga e persona den libertad*

**Ariba dia 24 di december 2023 a tuma luga un descrubimento lamentable riba caminda di Matividiri, na unda a encontra un curpa sin bida di un persona masculino tira canto di caminda. Un noticia cu mesora a haya atencion di autoridadnan concerni pa asina cuminsa un investigacion.**

Mediante un comunicado di prensa, Cuerpo di Polis a informa cu en berdad diadomingo 24 di december den oranan di anochi, pa mas o menos 7or central di polis a haya e notificacion cu lo tabatin un hende homber benta abao band'i caminda na Matividiri.

Di inmediato nan a despacha un patruya na e sitio y a notifica ambulance tambe. Na yegada di e patruya nan a topa cu un hende homber cu no tabata duna señal di bida. Ora cu ambulance a presenta, lamentablemente no por a haci nada mas.

Pa 8:35 di anochi Dr. Texier a constata morto, pero na e momento ey no a haya ningun identificacion di e persona y e caso a keda bao investigacion pa asina determina kico por a pasa cu e victima.




Dia 25 di december, autoridadnan policial a informa cu e homber cu a ser haya dia 24 di december morto banda di caminda na Matividiri a keda identifica como Sergio Maduro di 44 aña di edad. Maduro tabata empleado di DEA (Departamento di Enseñansa Aruba).

Recientemente, relaciona cu e caso aki tabatin algun rumor ta core rond na unda a indica cu Ministerio Publico lo a detene dos persona, sospechoso den e caso aki, pero cu e dos persona aki a wordo laga den libertad.

Reportero di Bon Dia Aruba a acerca vocero di Ministerio Publico, Ann Angela, pa puntra tocante e ultimo desaroyonan di e caso aki y pa confirma si en berdad e informacion aki ta corecto.

Sra. Angela a informa cu fiscal no por bisa mucho ariba e caso y cu e investigacion ta andando ainda, pero el a indica cu a detene un persona riba sospecho di heling, pero cu en berdad a laga e persona aki bay.

# Kiwanis Club of Palm Beach ta sigura cu nan ta aporta na comunidad cu nan proyectonan

**Mediante un comunicado pa prensa, Kiwanis Club of Palm Beach a informa cu nan ta aportando na comunidad di Aruba en general y ta lamenta insinuacionnan haci cu ta afirma cu nan no ta aporta na Carnaval.**




"Kiwanis Club of Palm Beach (KCPB) a tuma nota di algun publicacion insinuando cu KCPB lo no ta aportando na Carnaval y cu KCPB lo ta actuando contra ley pa cu e fiesta anual di Masquerade. KCPB ta lamenta e insinuacionnan aki."

Den e comunicado ta indica cu "pa 40 aña KCPB ta contribuyendo na nos comunidad, cu un cantidad grandi di proyectonan na beneficio di desaroyo di muchanan ariba nos isla. Tambe KCPB a bin ta haci donacionnan cuantioso pa un cantidad grandi di organisacionnan cu ta aporta na educacion, deporte, y na garantisa cu muchanan no mester pasa hamber na Aruba. KCPB ta organisa diferente actividadnan pa genera fondo pa por cumpli cu e metanan menciona.

E tent di KCPB na paradanan di Carnaval y e fiesta di Masquerade ta dos di e actividadnan pa genera e fondo necesario. E dos actividadnan aki ta posibel cu aporte di diferente comerciantenan cu ta permiti KCPB usa nan tereno/edificio priva y/o ta haci donacion pa por logra esaki."

KCPB a splica cu nan ta consisti di un grupo dedica di boluntario cu ta aporta di nan mes cartera, tur luna financieramente y ta duna tur dia di aña di nan tempo liber pa logra e metanan ariba menciona. KCPB su enfoke ta pa aporta na comunidad general y lo sigui haci esaki cu hopi amor.

Manera custumber, despues di actividadnan di KCPB, tur fondo crea lo ser reparti na organisacionnan cu ta aporta na interes general, asina KCPB lo sigui pone su energia y dedicacion na cosnan positivo pa comunidad di Aruba. KCPB ta gradici cada un persona, organisacion, comerciante cu ta yuda KCPB pa logra e meta di yuda comunidad di Aruba.

Esaki a bin dilanti pa afirmacionnan haci di parti di presidente di SMAC, Darren van Ommeren, ken den un post di KCPB a splica cu: "Mi ta contento y sigur nos ta pidi pa tin mas hende manera boso den nos comunidad. Pero como presidente di SMAC, nos mester percura pa tin un planning den e periodo cu nos tin un Algemene Vergunning.
Esaki ta pa nos protege tur actividad y no sobrecarga e dianan cu evento. Pa es motibo cada organisacion, incluyendo gruponan, mester haci un peticion na SMAC pa SMAC por duna un fecha pa no afecta ningun evento, tanto di SMAC, grupo of di cualkier organisacion.

Diabierna 9 di Februari, un organisacion a haci nan peticion manera mester ta y awor nos ta wak riba FB cu tin un actividad di Kiwanis riba mesun fecha, ESAKI NO POR. Dicon e beleid no ta conta pa Kiwanis? Dicon Kiwanis por bay polis sin pasa SMAC ? P'esey mi punto ta, beleid of ley mester conta pa nos tur, no pa un grupo so. Mi ta keda pendiente si boso lo cana e caminda manera tur hende of boso ta haci manera boso ta haya ta bon?" Van Ommeren a skirbi.

# Corupcion gubernamental: E cancer maligno den partidonan AVP, MEP y POR

**Ora ta papia di corupcion, ta papia di e gran enemigo di un sociedad, di e democracia y di nos Estado di derecho na Aruba, na unda casonan di organisacion criminal den Cocolishi pa labamento di placa, abuso di poder pa bendemento di tereno di pueblo y malversacion di placa di Parlamento di Aruba a pone un mancha scur den e politica Arubiano.**

Aruba a yega asina baho den integridad cu hasta un ex-vicepresidente a keda condena pa coy placa di Parlamento pa uso personal, y aworaki tin un parlamentario condena sinta den Parlamento di Aruba manera nada no a pasa. Pa caba di pone e cherry riba e bolo, corupcion di e politiconan di Aruba a crusa frontera y yega Hulanda, unda cu ex-minister plenipotenciario Guilfred Besaril a malversa placa di Pais Aruba durante biahenan di negoshi, a emiti ordennan di pago cu beneficio personal y a realisa gastonan innecesario a costo di Pais Aruba, caminda a comete e eror di no haci un control di factura.

Recientemente, por mira cu e caso Kwihi ta den opinion publico un biaha mas, despues cu dos sospechoso a keda deteni dia 22 di januari ultimo relaciona cu e investigacion di e caso aki. Un di nan anteriormente tabata deteni na november di aña 2023 y tabatin hopi expectativa den comunidad pa e caso aki, mirando cu atrobe un ex-minister ta involucra den un presunto caso di corupcion.

E investigacion Kwihi ta un investigacion tocante acuerdonan di servicionan (dienstverleningsovereenkomsten) den e periodo 2017-2021, cu a ser cera dor di ex-minister Transporte, Comunicacion y Sector Primario, Chris Romero, cu varios persona huridico (rechtspersonen).

Ministerio Publico a informa cu nan ta sospecha di diferente persona,entre nan e persona di inicialnan E.M.G.K, ken a keda deteni pa prome biaha dia 22 di november 2023 y oranan despues a haya su libertad back pa motibo di circunstancianan personal segun Ministerio Publico mes a sigura, E.M.G.K supuestamente di manera fraudulento lo a ricibi placa di Pais Aruba via e construccion aki, e ta amigo y alabes a fungi como coordinador di e ex-minister durante su mandato.

E investigacion di e caso aki a cuminsa na februari di aña 2021 cu huiszoekingnan na varios adres, durante cual a confisca entre otro, cargadornan di data y administracion. Pa dia 22 di januari ultimo bolbe a detene E.M.G.K., pero e biaha aki hunto cu un otro persona mas, su casa di inicialnan M.S.M ken pa 31 di januari hues-comisario a duna ordo pa alarga nan detencion preventivo den e investigacion Kwihi.

Na mes momento hues-comisario a dicidi tambe cu e detencion preventivo no ta bay ser ehecuta semper y cuando e sospechosonan tene nan mes na condicionnan, un di e condicionnan aki ta cu e sospechosonan mester meld nan mes na momento cu nan ta ser yama pa interogacion.



**Ministerio Publico ta mandando un señal fuerte**
Landsrecherche di Aruba, cu ta traha independientemente y bao autoridad di ProcuradorGeneral, ta investiga desde 1993 comportacion posiblemente castigabel di (semi) ambtenaarnan. Un parti importante di e tarea aki ta pa bringa corupcion. Corupcion ta ataca un pilar importante di democracia, esta, e confianza den gobierno. Un ciudadano mester por confia cu ta trata cuidadosamente cu placa publico. Un ciudadano mester sa cu ley ta conta pa un y tur y cu corupcion ta inaceptabel.

**Politiconan condena pa corupcion na Aruba**
Aruba tin record den reino di politiconan condena pa hechonan castigabel, incluyendo ex-minister di Finanzas, Tico Croes bao di gabinete di Henny Eman III pa loke tabata trata Fondo di Desaroyo Nobo San Nicolas su sentencia (onherroepelijk).

Ex-minister Paul Croes, cu tabata minister di Hubentud, Asuntonan Social y Labor den Gabinete Mike Eman II, tambe a keda condena penalmente den e caso IBIS pa diferente delito manera labamento di placa, participacion den un organisacion criminal, acepta y pidi soborno y abuso di su funcion. Paul Croes su sentencia ta tambe ta onherroepelijk y na e momentonan aki ta pagando su debe cu husticia di Aruba na KIA.

Benny Sevinger, parlamentario y ex-minister di Infrastructura, Integracion y Medio Ambiente den Gabinete Mike Eman I y II, ken a keda condena den corte di prome instancia den e caso Avestruz pa otorgamento di tereno di gobierno y mal uso di su fundacion Curason Berde, su sentencia ta den apelacion.

Alan Howell, ken tabata e sospechoso principal di e caso Diamante y tabata fungi como vice-presidente di Parlamento di Aruba, tambe a keda condena pa malversacion di fondo y falsificacion di documento. Aworaki su sentencia ta den apelacion.

Jacqueline van Putten ken tabata politico riba lista y tabata tesorera di e fundacion di fraccion di partido POR den Parlamento di Aruba, cu ta yama Blue is Love Foundation, den sentencia ta indica cu Van Putten a enrikece su mes cu Sinterklaas bonus cu e no tabatin derecho riba dje. Van putten no a apela su sentencia, loke ta haci'e onherroepelijk.




**Politiconan sospechoso di husticia na e momentonan aki**

Ex-minister di Infrastructura y Medio Ambiente di Gabinete Wever-Croes I, Otmar Oduber, na momentonan aki ta sospechoso den caso Flamingo relaciona cu otorgamento di tereno.

Chris Romero, ex-minister di Transporte y Sector Primario di Gabinete Wever-Croes I, tambe ta sospechoso penal den e caso Kwihi pa algun contract di servicio otorga den su funcion como minister.

Guilfred Besaril, ex-minister plenipotenciario di Gabinete Wever-Croes II na Hulanda, contra ken segun prome minister ya caba un keho penal ta canando su caminda. Cu esaki por mira cu no ta dos minister so cu condena penalmente, manera prome minister a sigura.

**Nota di redaccion:**
Na Aruba: Na e momento aki tin 4 politico condena penal pa corupcion.
Na Corsou: Tin 2 politico condena pa corupcion y 1 pa asesinato di Helmin Wiels.
Na Sint Maarten: Tin 2 condena na e momento aki pa corupcion.
Partido AVP: Na e momento aki tin 3 condena pa corupcion.
Partido POR: Na e momento aki tin 2 politico condena pa corupcion y 1 sospechoso di husticia na e momento aki den caso Flamingo.
Partido MEP: Tin 2 sospechoso di husticia na e momento aki, un cu ta den caso Kwihi e ex-minister Chris Romero y ex-minister plenipotenciario Guilfred Besaril den e caso Tulipan.

BONDIA ARUBA

# Un biaha mas, hende kier purba privatisa pida di beach publico






**Diamars atardi ariba nan pagina di Facebook, organisacion Aruban Warriors - Movemento Indigena Arubano a publica un potret, di un otro usuario di Facebook, na unda por mira cu na un beach publico doñonan di un negoshi cerca di lama ta purba pone un stanchion post como barera pa evita cu hendenan ta sinta na e parti di e beach ey.**

E tema di beachnan publico y hendenan cu kier purba "privatisa" e beachnan aki pasobra nan ta cerca di nan cas of negoshi ta un tema cu ta andando pa hopi tempo caba.

E ultimo incidente ta esun cu Aruban Warriors a trece pa dilanti. E hecho aki a causa hopi reaccion, sobretodo di ciudadanonan local cu pa hopi tempo tambe na diferente ocasion a vocifera nan malcontento pa cu situacionnan asina y ta bringa pa por haci uso di e beachnan, pasobra manera ta conoci, ley mes ta bisa cu tur beach na Aruba ta publico y no por wordo privatisa.

"Yama polis y nan ta laga e doño kita nan di biaha paso beach ta pa tur hende y no pa negoshi y nan tereno ta caba unda e walkway ta y e resto ta publico," un usuario a indica, señalando loke hopi a resalta y loke hopi ta na altura di dje tambe, cu e tereno priva di un negoshi ta caba na cierto liña, casi semper ora e walkway di e negoshi ta caba y for di eynan e beach ta publico.

"Ta kico esaki a para bira awo? Nos Arubano nan mester lanta for di soño. Nos lanta ariba. Nos mester pasa rangsap tur cu kier bin haci doño di nos beachnan. Y tur gobierno cu sinta, ta laga hopi di desea pa nos pueblo. Aruba ta di NOS," otro usuario a expresa.

Hopi di e comentarionan ta demostra e disgusto di e ciudadanonan local cu ya ta cansando di e situacionnan asina cu ta keda sucede, na unda como local na algun ocasion nan ta haya hechonan desagradable asina y ta interumpi nan di disfruta di e beachnan publico di Aruba libremente.

"Poco poco pero sigur e baina aki ta sigui. Un tipo di kolonisatie of ta landje pik?" ; "Ta ki kens e cos aki ta? Playa y aire y lama ta pa tur hende bibando na Aruba. Ta Dios e señora ta kere e ta?" ; "Mi a kere cu tur beach rond di Aruba ta pa pueblo y pa tur hende sinta/tuma solo unda nan kier. Ultimo mi a tende e beachnan rond di Aruba bo mag baña unda bo kier. Gobierno tin cu buta den ley beachnan ta free pa tur," ta algun di e otro comentarionan cu e usuarionan a publica ariba e publicacion aki.

Otro comentarionan ta: "Awel nos tin cu lanta defende nos luga cu ta lama y beach ta di nos e ta y ningun doño por bisa nada. Donder op" ; "Gobierno mester manda cartanan fuerte pa hotel y negoshinan ariba beach. E ley no ta negoshabel" ; "Parce e no a lesa loke un polis a bisa un hotel poco dia ey, esta cu tur beach ta publico y esey nos tur sa."

E ultimo comentario aki ta referi na un caso na unda dos persona kier a haci uso di un palapa na un beach publico dilanti un hotel, pero e security di e hotel a bisa e personanan aki cu nan no mag di usa e palapa pasobra e ta di e hotel, a pesar cu e beach ta publico.

Esaki ta otro tema cu tambe a bin pa dilanti na varios ocasion na unda hotelnan cu ta pone palapa ariba beachnan publico no kier pa otro hende, cu no ta e turistanan cu ta hospeda na nan hotel, usa e palapanan, aunke nan ta riba un beach publico.

Pa e caso specifico aki, polis a interveni y a coregi e security di e hotel informando e cu e hendenan por haci uso di e palapa pasobra e ta riba un beach publico y no ta pasobra cu e hotel a pone e palapa eynan, e ta priva y pues nan por haci uso di e palapa libremente.

Algun tempo atras, Bon Dia Aruba a publica tocante otro situacion similar na unda doño di un cas cu ta keda dilanti lama na Savaneta a pone un aviso indicando cu e pida tera su dilanti, esta e lama, ta propiedad priva y cu ningun hende no por pasa.

E publicacion aki tambe a ricibi un ola di comentario di parti di comunidad mustrando nan malcontento y frustracion pa e situacion, cu ya ta birando repetitivo na diferente parti di Aruba.

"Pero asina tin mas cas ey banda cu ta haci mescos. Tin full tereno tras di nan cas cera y ta haci doño";"Ningun beach of lama tin doño. Propiedad di pueblo."; "Spera cu nan pone nan lanta e mata nan cu nan a corta benta riba e pasada ey, spera nan haya boet tambe bo cas bao cura por ta priva no e baranca ni e lama."

Manera menciona caba na Aruba tin e ley 'Landsverordening openbare wateren en stranden' (Ordenansa nacional awanan publico y nos playanan) cu ta stipula cu tur lama na Aruba ta publico. E ley ta dicta: "den e ordenansa aki y e disposicionnan basa riba dje ta compronde cu awa publico ta awa cu ta accesibel na tur, limita of no, den virtud di normanan di derecho publico."



BONDIA ARUBA

**Editor**
**Caribbean Speed Printers N.V.**
**Aruba Bank N.V. Acc. #332668**
**Caribbean Mercantile Bank N.V.**
**Acc. #23951903**
**RBC Royal Bank Acc. #13307728**

**Operations Manager**
Mariette Engelhart

**Redaccion**
**noticia@bondia.com**
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

**Ehecutivo di Benta**
**sulaika.croes@cspnv.com**
Sulaika Croes

**Aviso y Arte**
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

**Departamento Digital**
Juan Luis Pinto

**Administracion**
**accounting@bondia.com**
Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**
Jenny Kelly

**Coleccion**
Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

**Press**
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

**Colaboracion**
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

**Afiliacion**
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**
**Adres: Weststraat #22**
**Tel: 582-7800**
**Email: noticia@bondia.com**
**aviso@bondia.com**
**info@bondia.com**
**Website: www.bondia.com**
**Facebook: @bondianoticia**
**Instagram:bondiaaruba**

**BON DIA ARUBA** ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

*World Wetlands Day 2024:*

# Nos ta honra un di e ecosistemanan mas rico na biodiversidad

**Awe 2 di februari ta observa e Dia Mundial di 'Wetland'. Directie Natuur en Milieu (DNM) ta encarga cu e maneho y tambe e conscientisacion di e pueblo riba temanan importante relaciona cu Naturalesa y Medio Ambiente.**



E aña aki 'World Wetlands Day' ta pone enfoke riba e relacion cu hende tin of tabatin cu 'wetlands' y e bienestar humano. E interdependencia ta uno bunita pero tambe fragil. E campaña 2024 ta pone enfasis ariba e urgencia cu nos mester tin pa actua pa preserva y restaura e ecosistema aki cu ta asina rico na biodiversidad. Esaki ta locual tambe ta sostene bienestar di hende y ta inspira culturanan unico. DNM ta uni na e celebracion aki.

Con a yega na un dia di observacion di 'wetlands'/saliñanan? E tratado internacional, Convencion di 'Wetlands' ta adopta desde 2 di februari 1971. E tawata e prome acuerdo multilateral, ambiental, global, moderno, y cu a keda e unico dedica na un ecosistema specifico. Awe, e convencion tin un miembresia global di 172 pais, oficialmente conoci como Partidonan den Contracto.

E Secretariado di e Convencion ta organisa e campaña di conscientisacion di Dia Mundial di 'Wetlands', y Partidonan di e Contrato di e Convencion ta celebra e Dia Mundial di 'Wetlands' desde cu a establec'e pa prome biaha na 1997. Dia Mundial di Wetlands tin e sosten di Nacionnan Uni. E Asamblea General di Nacionnan Uni a adopta un resolucion na 2021 cu a establece dia 2 di februari como Dia Mundial di 'Wetlands' y tur 193 pais miembro ta invita pa observa y promove e dia.

Kico ta 'wetlands'y kico ta su rol? Na Papiamento nos por compara e 'wetlands' cu e area di saliña, arenanan cubri pa matanan di mangel, areanan na unda tin awa ta para, pero e ta encera mas cu esey te hasta rifnan di coral. Actualmente,'wetlands' ta ocupa aproximadamente 6% di e superficie mundo. Esaki ta un area na unda tin awa salo (di lama) of awa dushi (cu ta bini di yobida) manera ta yam'e awa brak. Por existi 'wetlands' na costa of parti mas paden di un pais, e por ta traha pa naturalesa of traha pa hende. E por ta permanente of temporal y tambe por ta cu awa ta keda para of por tin coriente. 'Wetlands' di awa dushi ta rooinan, riunan, lagunnan, llano di inundacion. Na Spaño nan ta yam'e 'Humedales', 'estuarios' of tambe area di 'pantano' di awa sala. 'Humedales' traha pa hende ta inclui te hasta plasnan (vijver) di pisca, cultivo di aros y 'reservoirs' cu ta reservanan di awa. 'Wetlands' ta un ecosistema esencial cu ta brinda humanidad un cantidad di servicionan cu ta vital pa nos salud, economia y bienestar. Algun di e servicionan di e ecosistema aki ta entre otro: purifica awa, promove biodiversidad, provee cuminda y ta sirbi como proteccion contra efectonan di cambio di clima. E area aki yena cu matanan, entre otro matanan di mangel cu ta proteha nos costanan. E areanan di 'wetlands' ta cas pa hopi bestia. 'Wetlands' tin un rol crucial pa mantene e planeta den condicionnan saludabel. Y ora nos ta papia di salud humano tambe mester menciona e salud mental di hende. Na e area di 'wetlands' hende ta bay pa relaha nan mente y promove paz. Asina mes cu e ecosistema aki ta brinda asina hopi servicio toch e ta na peligro pa disparce. Desde 1970, un tercer parti di 'wetlands' na mundo a bin ta disparce. Esunnan cu t'ey, ta disparciendo tres biaha mas liher cu e mondinan.



Kico nos por haci pa e ecosistema aki? Dia Mundial di 'Wetlands' ta un oportunidad pa nos eleva nos voz pa 'wetlands' y compromete nos mes pa proteha nan. Nos ta invita tur hende pa uni nan esfuersonan pa restauracion di 'wetlands' di nos pais, pa sigura cu nan ta keda saludabel pa generacionnan cu ta bin. Aki nos ta inclui algun accion cu nos por tuma pa proteha 'wetlands':

- Comparti potret di 'wetlands'
- Proteha e 'wetlands' existente.
- Restaura 'wetlands' cu a bay atras.
- Reduci uzo di kimiconan y pesticida cu por 'run-off' bay den area di 'wetlands'.
- Conserva awa.
- Promove un estilo di bida cu ta sostenibel.
- Haci accion di limpiesa den area di 'wetlands'. Accion di limpiesa kiermen piki sushi y esaki no kiermen kita matanan of destrui locual ta natural.

Dia Mundial di 'Wetlands' ta un recordatorio di e importancia pa proteha e 'wetlands' cu nos tin. Historia a demostra cu hende y 'wetlands' tin conexion importante. Nos ta depende di nan pa nos bienestar actual y den futuro. Ban uni na e proteccion y restauracion di 'wetlands' na Aruba, manera nos Spaans Lagoen. Asina generacionnan cu ta bini tambe por miranan. Ta e bos pa 'wetlands' di mundo cu mensahenan positivo di e campaña importante aki.



BONDIA ARUBA

# Politico Otmar Oduber ta propone integra indocumentadonan den comunidad

**Durante conferencia di prensa di Plataforma Nos Pais, Otmar Oduber a indica cu mescos cu 12 aña pasa a reinventa nos turismo, a yega e momento pa reinvent'e un biaha mas.**

Aruba mester pone atencion urgente na e calidad di nos producto y calidad di nos turismo, pasobra producto Aruba ta bayendo atras, incluyendo e calidad di servicio, mientras cu tin mester di miles di hende pa traha, segun Oduber a expresa den un comunicado di prensa.

Segun e comunicado, Oduber a bin cu un punto sumamente interesante y cu sigur lo mester haya atencion den e Dialogo Nacional proponi pa Plataforma Nos Pais, ta trata di personanan indocumentado riba Aruba. E ta bisa cu tin alrededor di 12 mil indocumentado na Aruba, pero ningun hende kier atende cu e tema aki. E personanan aki ta trahando tur caminda na nos isla na un forma ilegal sin paga AZV, SvB, belasting, sin tin un cuenta di banco.



"Ban cuminsa documenta e hendenan aki, laga nan cuminsa paga y participa. Bin cu reglanan cu por ehempel ta bisa cu ta bay legalisa e 12 mil ilegalnan, pero pa nan por haya nan permiso, durante e prome 3 aña nan mester pasa un curso di Papiamento, di Ingles y Aruba Certification Program. Ban integra nan den nos comunidad y no simplemente ignora nan".

Segun Oduber, algun di e personanan aki tin mas cu 10 aña bibando ilegal, nan yiunan a nace na Aruba bayendo scol cu residentenan legal ta pagando, y ora nan bira malo e mesun residentenan legal aki ta paga pa nan haya tratamento medico. Lamentablemente, tin miedo pa atende cu e tema aki.

Mientras tanto tin mester di miles di hende pa traha. Recientemente tabatin un job fair, pero manera Plataforma Nos Pais ta bisa, esnan cu ta acudi na esaki ta personanan cu tin trabao caba y ta buscando un miho trabao, pasobra e 12 mil indocumentado no ta yega pasobra nan tin miedo di yega. "A yega momento cu gobierno mester para den su sapato y bisa 'nos ta bin cu un pardon regeling. Por ehempel, ta bin cu un periodo unda si por demostra cu un persona ta trahando pa bo ilegal, bo ta documenta e persona aki, ta firma pe y ta burger'e in na Aruba. Ta dun'e cursonan, lag'e siña Papiamento y Ingles como condicion pa e haya su permiso y asina ta yuda soluciona e problema di labor cu nos tin na Aruba", Otmar Oduber a declara.

El a conclui expresando cu ohala e palabranan aki por yega na e 21 miembronan di Parlamento, pasobra si no atende cu e tema di calidad di nos producto awe, nos lo bay yor'e den futuro.

# Prome minister tabatin reunion virtual cu Secretario di Estado Van Huffelen



**Diaranson mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Indra Zaandam di Tijdelijke Werkorganisatie Aruba, a reuni via Zoom cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen. Topico di e reunion tabata e reformanan y e landspakketnan.**

Ya na 13 di November di aña 2020, a haci palabracionnan cu Hulanda y, manera ta conoci, Hulanda a bin cu condicionnan pa Aruba haya placa pa sobrevivi durante e pandemia.

Segun un comunicado di prensa, Gobierno di Aruba semper tabatin e determinacion pa saca Aruba for di e crisis di Covid pa asina nos tin un Aruba mas fuerte y resiliente y pa haci esaki, mester a bin cu reformanan y cambia e sistema di goberna y administra nos pais.

Den e kwartaal aki, e ekipo di profesional di Gobierno di Aruba ta trahando riba casi 100 accion paralelo. Pa e siguiente kwartaal ainda mester a traha e agenda cu cantidad di e tareanan cu lo bay tin. Esaki, Prome Minister a indica, ta e intensidad cu e reformanan/ landspakketnan ta trece. "Pero, Aruba ta haciendo hopi bon", Prome Minister a enfatisa.

Cada kwartaal Gobierno ta publica un reportahe na unda ta indica e proceso di e accionnan, cua a bay bon y cua mester di mas atencion. Prome Minister a compara e reportahenan di Aruba, Corsou y Sint Maarten dunando di conoce cu Corsou y Sint Maarten tin hopi codigo cora, cu ta pega y no ta bayendo bon, mientras cu Aruba tin un codigo cora so. Esaki ta pega, e mandatario a duna di conoce, door di Ministerie van Defensie na Hulanda y tin di haci cu e tema di Arumil, segun Wever-Croes a indica den e comunicado.



"Na Aruba e ta bayendo bon, nos ta reformando y cambiando e procesonan den Goberno na un un forma fundamental pa haci nan mas transparente y eficiente pa yuda nos comunidad hopi mas", Prome Minister a remarca.

Tambe a toca e tema, aunke no profundo den e reunion aki, di refinanciamento di e debe di Covid y e interes halto. Gobierno ta wardando pa Hulanda presenta e conseho di nan abogado. Aruba ya caba a presenta e conseho di un profesor riba tereno constitucional cu ta mustra, na opinion di Aruba, cu Aruba por bin na remarc'e pa un interes mas abou. Hulanda a bay pidi un segundo opinion riba esaki cu nan abogado y despues cu e resultado di esaki drenta, lo sigui na mesa riba e topico aki.

"E tabata un hopi bon reunion y naturalmente semper ta bon ora di haya elogio como pais con duro bo hendenan ta trahando y con positivo e resultadonan ta. Secretario Van Huffelen ta pensa di bishita Aruba durante e ultimo simannan di Maart proximo mientras mi tambe lo ta na Hulanda prome cu e bishita aki y lo sigui den deliberacionnan pa logra baha e interes di e debe", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

*Instituto di calidad ta informa*

# Tur organisacion den cuido mester registra anualmente

**Segun e registro di proveedornan di cuido medico (AB 2022 no. 79), tur practica di cuido medico, clinica, empresa, etc. mester registra anualmente den e registro di dunado di cuido medico.**

E reinscripcion ainda no a drenta na vigor, pasobra segun vision di Minister di Turismo y Salud Publico, prome a ofrece e proveedonan di salud e oportunidad pa registra y pasa door di e proceso nobo na un manera adecua. Awor ta tempo pa cumpli cu e obligacion legal. E registro di proveedornan di cuido medico ta un implementacion di art. 2 inciso 4 di Ordenansa nacional tocante calidad den cuido medico. E ta rekeri cu e ta registra como dunado di cuido medico y cu e ta cumpli cu condicionnan specifico pa ta y keda registra. Den practica real, e condicionnan aki finalmente a bira cla pa tur partido. Entre otro, e mester tin un procedura di keho tambe, ta afilia na un comicion di keho cu un presidente independiente. E presidente aki por no tin un relacion cu su practica/institucion.
\
For di 1 di februari 2024 esaki ta nifica cu organisacionnan cu no tin nan registro den ordo no por registra un dunado di cuido medico pa traha cerca nan. E proveedornan di cuido medico cu no a registra ainda tambe lo obliga a Instituto di Calidad pa notifica IVA pa motibo di un violacion di ley.
Tur proveedor di cuido medico registra for di 2023 mester registra nan mes atrobe. E reinscripcion mes lo drenta na vigor dia 31 di maart 2024 y esaki ta implica manda un email na josue.kelly@dvg.aw ingrid.croes@dvg.aw of kwaliteitsinstituut@dvg.aw cu e siguiente documentonan:
1. Un bista general si tabatin un cambio den e siguiente puntonan durante e ultimo aña:
a. e entidad Huridico (nomber di e organisashon / forma Huridico ) ;
b. e bestuur, director(nan), accionista, zorgmanagernan cu copia di nan ID y registracion di Censo.
c. permiso di establesimento (pa extencion/otro servicio).
d. permiso di director of permiso di trabou i residencia, si ta necesario.
e. procedura di keho, si e procedura of e comicion a cambia.
2. Polisa di seguro y cobertura (Na Afl.) di seguro di responsabilidad profesional pa bo persona (empresa/un persona/ asosacion) y e cuidadonan cu ta traha den bo organisacion.
3. Manpowerplan pa e aña aki.
4. Un informe anual di calidat cu normalmente lo a entrega na IVA (2023).
5. Un lista completo di verificacion di si (ainda) ta cumpli cu e rekisitonan di calidad di Ordenansa Nashonal di calidad Di Cuido Medico (AB 2014 no. 74), manda e ' formulario di reinscripcion di proveedornan di cuido medico ' completo y firma.

**Consecuencia**
Si e organisacion no a duna un prueba valido di cumplimento y bolbe registra, e lo haya un anotacion den e registro. Esaki ta nifica ku e ta risibi un carta di e minister responsabel pa e falta di cumplimento cu e rekisitonan. Inspeccion di Salud Publico (IVA) y UO AZV lo ricibi copia di e carta. Nos kier enfatisa cu un registro valido como proveedor di cuido medico ta crusial pa garantisa confiansa di pashentnan y partido nan interesa den cuido di calidad halto. Si bo tin un pregunta tocante e procedura di registracion of e documento nan necesario, no duda di tuma contacto cu nos personal di registracion. Nos ta cla pa yuda y cumpli cu tur e rekisitonan.



Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw



INSTA CASH
WEGA NOBO
TIC TAC CASH
Win up to AFL 2.000
HOW TO PLAY
WINNING SYMBOLS
Con pa gana?
1 Combina 3 simbolo ganado den cualkier liña vertical, horizontal of diagonal
2 Gana e premio indica den e liña
GANA TE CU AFL. 2.000 Di BiAHA!
Ehempel di simbolo ganado
www.lottoaruba.com
LOTTO Cambiando bida...

# Departamento di Husticia kier un prison nobo na Corsou



**(CuracaoChronicle) - Minister Shalten Hato a declara cu e dialogo a cuminsa pa e construccion di un prizon nobo na Corsou pa cumpli di miho manera cu e standardnan internacional di CP y CAT. Esakinan ta dos curpa internacional cu ta traha contra tortura y otro formanan di trato of castigo degradante of inhumano.**

E infrastructura actual di e prizon SDKK ta di aña 1990 y no ta cumpli cu standardnan contemporaneo. Husticia actualmente ta den dialogo cu UNOPS, un organisacion di Nacionnan Uni cu ta involucra den e proceso di un prizon nobo na St. Maarten. Den un carta na Minister di Husticia Hulandes Weerwind, Corsou a trece atencion na e situacion den ambos e prizon SDKK y e institucion pa hobennan JJIC, cual ta treciendo mas deliberacion.

Minister Hato a enfatisa e desaroyonan cu ta tumando luga den e prizon den aña 2024, a pesar di e falta di suficiente fondo pa rehabilitacion den e presupuesto actual. Recursonan financiero ta necesario pa e compra di material y mashin pa e proyectonan di rehabilitacion.
Tambe, Minister Hato a enfatisa e privacidad di e detenidonan ora di haci grabacion. Actualmente, no tin un protocol ta goberna esaki. Grabacionnan mester ser haci cu e consentimento di e individuo involucra.

Den e futuro cercano, lo crea un politica cu ta tuma na cuenta e derechonan internacional y local ademas di e regulacionnan di privacidad y esaki lo ser comunica na tur hende directamente of indirectamente responsabel pa captura y evalua e imagennan di e detenidonan.

# Dokternan di cas ta sinti obliga pa participa den CMC su Huisartsenpost



**(CuracaoChronicle) - Entre dokternan di cas na Corsou, tin un falta di satisfaccion significante cu e manera cu a crea e Huisartsenpost of HAP na CMC.**

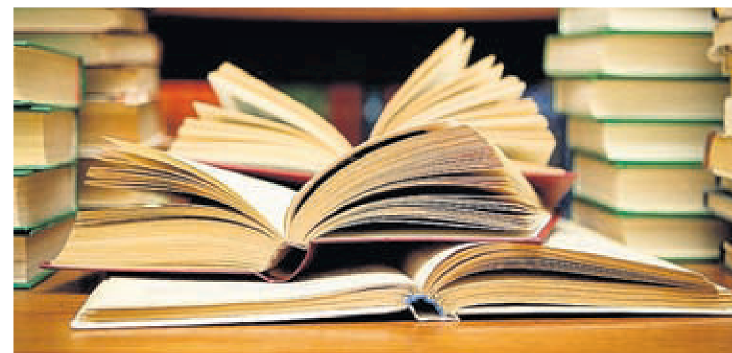
Un punto principal cu ta genera preocupacion ta cu e dokternan di cas ta sinti obliga pa firma e acuerdo cu HAP, cual a ser manda solamente dos dia prome cu e comienso oficial. E asina yama HAP, operacional desde 1 di januari, tin e intencion di tuma e responsabilidadnan di atardi, anochi y weekend for di e dokternan di cas. Actualmente, tin mas di 70 dokter di cas cu ta oficialmente afilia cu HAP, mientras cu otronan, segun e Ministerio, te ainda ta den e proceso.

“Firma cu e spada na bo garganta of wanta exclusion” ta loke varios dokter di cas a bisa na reporteronan di Curacao. nu. Varios di e dokternan aki a firma e acuerdo pa motibo cu nan ta sinti cu nan no tin otro opcion. Sinembargo, segun minister Javier Silvania, dokternan di cas tin tur derecho di no uni na HAP. “Ningun hende ta obliga uni na HAP.” Esaki tin consecuencianan amplio, segun e dokternan di cas. Por ehempel, dentro di HAP, e dokternan di cas a opta pa e sistema di informacion di dokter di cas SQLapius. Un cantidad significante di e dokternan di cas ta bisa cu e informacion aki ta incorecto y cu nan a ser informa tocante esaki dia 30 di december, den e contract cu a presenta na nan. Silvania a desmenti e critica bisando cu 93 porciento di e dokternan di cas ya caba ta usa e sistema di HAP.

“Otro argumento pa scoge e sistema di informacion di dokter di cas ta e habilidad di comparti data di pashent esencial entre HAP y e dokternan di cas,” e minister a informa. Esaki tambe lo ta un rekisito pa Public Health Inspection. Sinembargo, tin preocupacion tocante privacidad y transferencia di informacion pa motibo cu no semper ta puntra e pashent pa permiso pa comparti nan data. Dokternan di cas cu no ta firma e acuerdo di afiliacion ta exclui nan mes, segun e grupo profesional. “E ora nos tin cu encarga di nan mesun responsabilidadnan di atardi, anochi y weekend, cual no ta reembolsa pa e asegurado. Esunnan cu un registracion Hulandes BIG mester haci e tareanan aki pa evita perde nan registracion.”

Segun Silvania, e establecimento di HAP a involucra colaboracion extenso cu asociacion di dokter di cas di Corsou CHV. Sinembargo, segun e dokternan di cas, nan mesun CHV no a presta atencion den e proceso, den cual miembronan no tabata kier un HAP cu ta ser goberna pa gobierno. E directiva cu president Jerry Semper a resigna pa e motibo aki.

# Reconsideracion di idioma di instruccion den educacion riba islanan ABC



**(CuracaoChronicle) - Bernadette Heiligers, un autor prominente di islanan ABC, ta haciendo yamado pa reconsidera e topico di idioma den educacion. E aña aki ta marca e di 45 aniversario pa e lucha di tin Papiamento como e idioma di instruccion, un lucha cu segun su persona, te ainda ta persisti y e sistema di educacion no ta logra sirbi e muchanan.**




Departamento di Labor y Investigacion

***DAO CERA DIA 2 DI FEBRUARI***

Departamento di Labor y Investigacion ta participa na tur cliente cu **diabierna dia 2 di februari 2024** cu nan lo ta cera henter dia en conexion cu Dia di Personal.

Dialuna 5 di februari 2024 DAO lo ta habri bek pa publico segun orario normal.

Nos ta pidi disculpa pa cualquier inconvenencia.

Paardenbaaistraat # 11
Oranjestad
Tel: 523-7720

Email: directiearbeid@aruba.gov.aw

E debate tocante e idioma di instruccion den educacion riba e islanan ABC a causa cu Bernadette Heiligers a reconsidera e problema di idioma urgentemente. Den su piesa di opinion reciente, Heiligers a describi con e sistema di educacion actual no ta sostene e muchanan, specialmente esunnan cu ta papia Papiamento na cas.

Den aña 1979, preocupacionnan a ser treci dilanti caba tocante resultadonan abao den educacion, mas tanto causa pa e cambio di Papiamento pa Hulandes den educacion primario. E barera di idioma aki a resulta den un falta di igualdad den educacion. E Minister di e tempo aki Jacques Veeris a purba alivia e transicion pa Hulandes, sinembargo su proposicion a enfrenta resistencia for di e sindicato di docente, cu miedo cu Papiamento lo ser perdi como e idioma di instruccion.

Den aña 2002, Papiamento a bira e idioma oficial pa instruccion den educacion basico, un decision tuma basa riba recomendacionnan di UNESCO. Sinembargo, Heiligers ta enfatisa cu te ainda tin un escasez di material pa lesa y siña den Papiamento, cual ta causa un falta di igualdad den educacion hopi mas grandi. Educacion riba e islanan ABC ta enfrenta un falta di dominio den e lenguahe, incluyendo di Papiamento. Esaki ta empeora pa e falta di material di lesa den e idioma aki y e introduccion laat di Hulandes den e curriculum. Heiligers ta enfatisa cu no ta trata di un actitud pro of contra Papiamento sino di e derecho di tur mucha pa ricibi un educacion completo y exitoso.

E autor, conoci pa su varios trabaonan, anteriormente a papia tocante e estado di educacion riba e islanan ABC. Su yamado recien ta enfatisa e necesidad pa un reconsideracion tocante e lenguahe di instruccion, basa riba puntonan di bista nobo y e importancia di e mucha.

Esaki ta yama pa un cambio significante den e metodo di educacion di lenguahe riba e islanan ABC, leu for di decadanan largo di debatenan basa riba ideologia, enfocando riba solucionnan practico cu ta beneficia muchanan.

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 580.000,-
*Afl. 420.000,- + Afl. 160.000,- extra
Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm
HUNGA AWO
LOTTO

# “Tempo ta cabando” pa partidonan den discusion di formacion di gabinete, segun moderador



**(NLTimes)—E moderador liderando e discusionnan di formacion di gabinete a bisa, “tempo ta cabando,” despues cu e cuatro partidonan envolvi a reuni atrobe diahuebs. Ronald Plasterk ta liderando e discusionnan, y a bisa cu e ta anticipa pa completa su rapport riba e ronda mas recien di negociacion den aproximadamente dos siman.**

Ainda tin “hopi” asunto riba mesa, segun Plasterk. P’esey e discusionnan lo continua awe. Plasterk a bisa cu e lo mester di e proximo dianan, despues di combersacionnan cu representantenan di partido PVV, VVD, NSC y BBB. Pero Plasterk a bisa cu e lo pidi parlamento pa mas tempo. “Mi nunca a permiti cualkier malcompresion tocante esey. Nos lo mantene nos mes na esey.” Su rapport mester ta cla pa dia 12 di februari.

Segun Plasterk, topiconan dificil no ta ser ignora. “Nos tur ta compronde cu pa salta esaki pa move dilanti no ta resolve nada.” Plasterk a bisa cu e ta keda sigur cu e cuatro partidonan lo yega na un acuerdo. “Si mi no tabata sigur cu e tabata util, e ora naturalmente lo mi no continua cune.”
E lidernan di e cuatro partidonan a cuminsa negocia desde mey december. Den e prome fase di formacion, nan kier un acuerdo basico tocante e preservacion di e Constitucion, derechonan fundamental y e regla democratico di ley. Pero awo otro topiconan ta den discusion, manera asuntonan relata na asilo y placa.

Potret cortesia di Tweede Kamer.

# Amsterdam ta lansa programa piloto pa ofrece alivio di debe mas lihe pa esnan “economicamente sin cas”

**(NLTimes)—Den un esfuerso pa yuda residentenan den dificultad financiero, e ciudad di Amsterdam a lansa un programa piloto nobo pa asisti 100 individual “economicamente sin cas” cu debenan surpasando 2,200 euro. E iniciativa aki lo ofrece alivio di debe mas lihe y un chens pa e grupo di hende haya stabilidad financiero.**

E ciudad a defini individualnan economicamente sin cas como esnan cu no tin cas permamente pero ken no ta enfrenta problema di salud mental of adiccion. E proyecto lo adresa nan necesidadnan unico por medio di provee nan caminda pa independencia financiero. E ciudad a nombra e programa, “Uit het Krijt,” un frase coloquial pa sali for di debe cu ta referi na e practica di uza krijt y un muraya pa track cliente cu ta debe placa.

E programa ta ofrece dos beneficio importante, incluyendo un periodo di repago reduci, y perdon di debe conecta na logronan personal. E periodo di repago standard di 18 luna ta ser recorta pa 12 luna, mientras cu un porcion di e debe ta ser pordona ora participante logra metanan predetermina relata na conocemento financiero, empleo of sigurando vivienda stabiel.

E ciudad lo tuma over e debe restante, y ta anticipa cu e lo por convence creditornan pa anula un porcion di e suma cu e individual ta debe. “Nos ta compromete nos mes pa empodera individualnan den debe pa haya un comienso nobo. Por medio di asumi nan debe, nos ta dunando residente economicamente sin cas e espacio pa reconstrui nan bida,” segun e consehal encarga di politica di pobresa, Marjolein Moorman.

De Regenboog Groep, un organisacion local pa sosten, lo provee e guia pa esnan participando. E grupo lo ofrece



sosten comprensivo, incluyendo vivienda temporario, asistencia financiero, ayudo pa haya trabao, training pa habilidadnan y abogacia. Trahando cu De Regenboog Groep ta un parti obligatorio di e programa, como tambe mantene na un compromiso pa persigui metanan personal activamente.

Uit het Kruit ta diseña specifica pa esnan participando ricibi sosten adecua un otro caminda. E ciudad di Amsterdam ta anticipa cu e programa piloto aki lo empodera individualnan economicamente sin cas pa kibra e ciclo di debe y logra stabilidad y independencia financiero.

# Mas cu 140 cacho, pushi, pony y galiña neglisha a keda confisca f or di coleccionista na Limburg

**(NLTimes)—Diamars, autoridadnan Hulandes a confisca mas cu 140 animal neglisha for di un “coleccionista di animal bon conoci” na Echt-susteren, Landelijke Inspectiedienst Dierenwelzijn (LID) a reporta. E tabata e segunda biaha cu autoridadnan a confisca varios decenas di animalnan neglisha for di doñonan iresponsabel,” LID a bisa.**

Na 2021, despues di “hopi advertencia y multa,” autoridadnan tambe a confisca un cantidad halto di animalnan neglisha for di e coleccionista. Aña pasa, corte a prohibi e dama di tin animal den e caso di 2021, pero e prohibicion no a tuma efecto ainda pasobra el a entrega apelacion. El a cuminsa un coleccion nobo di animal desde e tempo ey.

Durante e inspeccion e siman aki, LID ey polis a confisca 60 casho, “hopi di cual no tabata socialisa y pa e motibo aki hopi ansha.” Tambe nan a confisca mas cu 20 pushi, 10 cabay y pony, casi 50 galiña y un codorniz. E pushinan tabata keda den haulanan sushi den un stal y mayoria tabatin diarea. Un di e cabay- y ponynan tabata lam, y un otro tabatin problema di casco.

Potret cortesia di Landelijke Inspectiedienst Dierenwelzijn.



# Manifestacion y detencion na Argentina pa debate di e "Ley Omnibus" na Congreso

**(El Clarin) – Na Congreso Argentino pa dos dia continuo a tuma luga sesionnan pa debati e "Ley Omnibus" di Gobierno di Javier Milei mientras cu ciudadanonan mal contento ta bin protestando ora nan ta considera e ley aki como un "abuso."**




Diaranson ultimo den oranan di atardi e manifestantenan a ser someti pa funcionarionan uniforma incluso usando tanki di awa y den oranan di anochi tabatin operativonan na unda a detene algun di personanan.
Maske manifestantenan a ricibi e ordo pa retira for di cayanan cerca na edificio parlamentario, nan no a cumpli cu e ordo y nan keda te oranan di anochi.
Gerdarmeria y polis a enfrenta cu e multitud registrando pushamento entre un y otro caminda e manifestantenan a denuncia na prensa cu nan a ricibi "golpinan cu palo" y "gasnan" di parti di e forsanan di siguridad.
Tambe, cuatro muhe a ser deteni diaranson ultimo mientras e ley tabata den pleno debate y nan a keda liber ayera den oranan di mainta, mientras cu Union Civico radical a adverti riba un "avance represivo peligroso."
E liberacion di e cuatro muhe a ser confirma pa Ministerio Publico, mientras cu fuentenan policial a informa cu tambe tin mas personanan deteni pa e incidentenan cu a sucede y cu te ainda nan no a haya nan libertad.
Segun e diputado Eduardo Tonioli, ken a purba di impedi e detencion di e muhenan, a conta cu nan tabata sinta cerca di efectivonan cu tabata resguarda e area, ken a pidi nan pa retira for di e luga, e muhenan no a haci caso na peticion di e polisnan y nan a cuminsa canta e himno nacional loke a causa nan detencion. Nan ta ser acusa pa e delito di "flagrancia."
For di Ministerio di Siguridad a indica cu polis a actua bao instruccion di haci cumpli cu e protocol di orden publico cu ta prohibi e blokeo di cayanan durante e protestanan.

# Colombia: Diputado Noruego a nomina Gustavo Petro pa Nobel de la Paz

**(NTN24) – Presidente di Colombia, Gustavo Petro, a ser nomina na Nobel de la Paz 2024 pa Rasmus Hansson, un diputado ecologista Noruego.**




"Petro ta promove un politica di paz, creador, moderno y integral. E ta mustra den e practica cu e dialogo cu e gruponan arma por ta un medio eficaz pa soluciona conflictonan y reduci e violencia," Hansson a declara, un dia despues cu a cera e plaso pa promove candidatonan.
Debi na esaki, e mandatario Colombiano a gradici e diputado di Parlamento Noruego pa su nominacion y su confiansa na su proposicion di dialogo entre gruponan arma y sectornan den conflicto.
"Mi ta gradici Rasmus Hansson cu a nomina mi na premio Nobel de la Paz. Nos ta bay sigui tur cu tin pa e paz di Colombia," Petro a indica riba su rednan social.
E nominacion di Petro a genera varios reaccion y criticanan di varios lider di gobierno Colombiano manera e lider di oposicion Maria Fernanda Cabal, ken a cuestiona e reconocemento aki.
"For di 7 augustus 2022 tin 137 masacre cu 465 morto. For di su eleccion 262 asesinato di lidernan social. Den 6 luna di negociacion cu ELN, teroristanan a ehecuta 35 di nan," Cabal a indica riba su rednan social.
Narges Mohammadi tabata e ganado di e Premio Nobel de la Paz na 2023 y ta deteni na Teheran for di 2022.
E activista Irani di 51 aña, a haya e premio "pa su lucha contra opresion di hende muhe na Iran y su combate pa promove derechonan humano y libertad pa tur hende."
E ganado di e Nobel de la Paz na e momentonan aki ta enfrenta un proceso nobo den su contra pa su protestanan contra regimen dictatorial y violacion di derechonan humano na henter mundo.

# Peru: A interveni Direccion di Cultura di Cusco pa presunto corupcion den benta di entrada pa Machu Picchu

**(La Republica) – Fiscalia Anticorupcion diaranson ultimo a interveni e sede di Direccion di Cultura di Cusco (DDC) pa cuminsa investiga riba e presunto uso di mashinnan y personal den e benta di carchinan pa drenta na un di e maraviyanan mundial cu ta Machu Picchu.**




E yegada di Ministerio Publico y Polis Nacional di Peru (PNP) ta responde na un presunto manipulacion den e sistema di benta di carchi electronico pa e plataforma di DDC. Mediante su rednan social, Fiscalia a informa cu Fiscalía Provincial Corporativa Specialisa den Delitonan di Corupcion di Funcionarionan di Cusco ta encarga cu e caso aki.
Minister di Cultura Leslie Urteaga a bisa cu nan ta transferiendo e data pa un plataforma nobo y investigacion riba corupcion na DDC ta continua caminda a haya un desbalansa economico di 8 miyon soles.
"Nos no ta bay back pa e sistema anterior cu tin problemanan serio. E denuncianan corespondiente a ser haci, Polis y Fiscalia ta haciendo nan trabou, tin un proceso cu mester sigui y cu e resultadonan lo tuma un decision."
Un siman atras, na districto di Machu Picchu companianan di turismo a cuminsa un welga indefini pa e contracto di e plataforma Joinnus cu ta esun cu ta bay emiti e carchinan electronico, sinembargo, dia 31 di januari ultimo a logra un acuerdo y a stop e welga, den e condicionnan ta inclui e fin di e vinculo cu e compania aki, cu e fin di promove un plataforma estatal y duna continuidad na e benta di 1.000 carchi fisico den e pueblo.
Ferrocarril Transandino S.A a anuncia e reanudacion di e operacionnan di nan trein cu ta cubri e ruta Ollantaytamo-Machupicchu-Hidroeléctrica, e decision a ser tuma despues cu a confirma e suspension di e welga, asina como e verificacion di condicionnan di siguridad den e linea di e trein.

# Bermuda: Seis oficial di polis bao di investigacion

**(TheRoyalGazette) - Seis oficial di polis ta bao di investigacion despues di alegacionnan di conducta inapropia y criminalidad.**

Segun e Servicio di Polis di Bermuda, un oficial a wordo suspendi cu pago completo pa e ultimo tres aña durante cu e investigacion ta tuma luga y un di dos a wordo poni fuera di servicio cu pago completo desde Maart 2021. Ambos caso ta den curso di tribunal.

Di e otronan, un oficial a wordo suspendi na juli di aña 2022, dos mas a wordo suspendi luna pasa, y un otro oficial a wordo suspendi e luna aki. Tur e investigacionnan aki ta andando ainda. Un vocero di polis no a revela ningun detaye di e keho cu a wordo haci contra e oficialnan aki of si e casonan ta conecta na otro, pero el a bisa cu solamente un suspension ta conecta directamente cu nan rol como oficial di polis.

Di e seis oficialnan aki, cinco di nan ta enfrentando cargonan criminal y di conducta inapropia, durante cu un di nan ta bao di investigacion pa alegacionnan di conducta inapropia solamente.

Darrin Simons, Comisario di Polis, a bisa ayera cu den e casonan di alegacionan di conducta inapropia e oficialnan ta wordo suspendi ora cu



e "naturalesa di e acusacion ta haci esaki inadecua pa reasigna e oficial."

Simons a confirma cu tur seis oficial ta ricibiendo nan salario completo durante nan periodo di investigacion, manera ta stipula den regulacionnan di polis.

Sr. Simons a bisa: "Nos ta compronde e preocupacion di e publico caminda conducta inapropia di polis ta sucede y mi ta sigura boso cu e accionnan adecua lo ser tuma basa riba e resultadonan di e investigacionnan y cualkier proceso legal subsiguiente."

El a agrega: "E Servicio di Polis di Bermuda tin un regimen structura di rindimento y conducta, cu ta dirigi e proceso pa tene oficialnan responsabel. Mayoria di nos personal ta cumpli cu e standardnan di conducta profesional cu ta wordo resalta den nos Codigo di Etica y ta keda dedica na mantene e standardnan mas halto di profesionalismo."

Sr. Simons tambe a bisa cu detayenan di e alegacion- y investigacionnan no por ser divulga "debi na e sensitividad di e casonan aki y e respet pa integridad di investigacion- y procedementonan legal cu ta keda den curso".

Na November ultimo, The Royal Gazette a revela cu Martin Weekes, e comisario assistent, ta bao di investigacion despues di a wordo entrega papelnan di conducta inapropia interno.

BPS no a menciona Sr. Weekes pero a confirma cu un oficial "a keda den servicio cu algun cambio den su responsabilidadnan, pendiente ariba e resultadonan di e investigacion". No ta conoci si Sr. Weekes ta un di e seis caso menciona pa polis ayera.

# Trinidad & Tobago: Advertencia pa ola di stof di Sahara



**(TrinidadExpress) - Un ola di stof di Sahara cu a cuminsa move a traves di e region for di diamars a causa un reduccion den calidad di aire na henter Trinidad y Tobago, provocando malesanan respiratorio y hasta agitando algun bestia.**

E Servicio Meteorologico di Trinidad y Tobago (TTMS) a bisa ayera cu "tabatin un concentracion significativo di stof di Sahara presente den atmosfera", mientras nan a adverti esnan cu ta sensitivo pa tal condicion pa tuma e precaucionnan necesario.

TTMS ya a adverti for di luna di december 2023 cu nan tabata spera cu e stof lo bolbe na cantidadnan grandi pa luna di januari.

E servicio a bisa ayera cu "calidad di aire por lo tanto ta reduci y grupo sensitivo mester tuma e precaucionnan necesario".

Na algun parti di Trinidad, den oranan di dia, aparentemente tabatin algun tipo di nubia, particularmente den areanan di ciudad unda stof e di Sahara a topa cu humo. Algun hende a reporta riba Facebook cu e bishita di e santo di for di Atlantico a laga trasonan di stof ariba vehiculo- y bentanan durante anochi.

Esnan cu tabata sufri efectonan adverso a raporta nistermento, tosamento, dolor di garganta y curpa, coremento di nanishi y wowo, y hasta nausea y cansancio.

E organisacion ta haci yamada na henter comunidad pa tapa e wowonan y proteccion contra empeoramento di problemanan respiratorio ta particularmente importante pa esnan cu un sistema inmunologico debil, esnan cu tin condicion manera asma y e adultonan mayor.

Segun Dra. Marissa Nimrod, director ehecutivo di MD Medical Consultancy Ltd, hendenan cu ta-usa tapaboca mester sigura cu nan nanishi ta cubri pa asina haci e precaucion efectivo.

Nimrod a bisa cu medicamentonan di benta liber pa alergia por ta util pa algun hende y el a recomenda pa esnan cu ta traha den condicionnan extremo, unda riesgo di deshidratacion ta mas halto, pa nan proteha nan mes.

Nimrod a nota cu e aplicacion di telefon gratis di Autoridad pa Maneho Ambiental (EMA), "Air Quality Index Application", por wordo usa pa determina e condicionnan di e aire afo.

El bisa tambe na Express durante un entrevista telefonico cu alergianan di stof di Sahara por tin un impacto riba productividad, pasobra hende ta experiencia sintomanan manera cu nan tin griep, incluyendo cansancio.

Segun e EMA te dialuna a informa cu lecturanan di calidad di aire na varios parti di Trinidad tabata "modera", incluyendo Port of Spain y San Fernando.

FLOOR MANAGER
Yes We're HIRING
Requirements:
* Bachelors Diploma in Business Administration
* Industrial and Production Engineer Diploma is a plus
* Competitive Salary
* Full Time Job
* Flexible Hours
* Experience is a plus
* Training will be provided
Scan for Job Responsabilities
Interested candidates please submit your resume to hr@doit.aw
SUPER Doit Center
éxito




BiG BAZAAR DEPARTMENT STORE

Ta invita bo bin wak y escohe e outfit cu bo ta desea di bisti pa e temporada di

CARNAVAL 70

Tin jeans tur color y size y bunita style, keds cu bo por combina. Variacion di shorts y topnan, mea den diferente color, tas chikito cu ta ideal pa e temporada. Eyeshadow y hopi accesorios.

Tambe nos tin diferente outfit pa mucha, teens y hende grandi.

Sinti bo great bisti den **Carnaval 70**.

Hendrikstraat 8, O'Stad - Tanki Leendert-E

70 AÑA

Ta celebra Carnaval 70 cu bunita articulonan manera peluca, extension pa bo cabey, maquillaje di diferente marca manera e famoso Black Opal, Milani, Palladio, L'Oreal, Maybelline y mucho mas!

Tambe nos tin pintura di huña den diferente color, crema pa proteha pa solo, y hopi cos mas pa ofrece bo. Ta bo mes mester pasa pa bo wak y scoge na bo gusto!

Lucky Cosmetics
ARUBA
L.G. Smith Boulevard 124

SETAR N.V.
Celebrando
70 AÑA
di nos dushi
Carnaval

SPONSOR OFICIAL ARUBA CARNAVAL 70

Aruba su Carnaval si ta Dushi...

Bishita un di nos seis teleshopnan pa cualkier servicio
Tel. 525-1000 | customercare@setar.aw | www.setar.aw

# SMAC ta anuncia ruta pa Aruba's Grand Lighting Parade Oranjestad

**Diasabra awo, dia 3 di februari, ta tuma lugar e gran parada di luz na Oranjestad. Pa esaki, grupo organisador di carnaval, SMAC, a publica e secuencia di grupo y e ruta pa e evento.**

**Ruta**
E ruta ta cuminsa na Aruba Entertainment Center Dakota, ta bay pa Avenida Milio Croes, sigui pa Vondellaan, L.G. Smith Boulevard, y ta termina na Turbo Rotonde Boulevard.

**Secuencia**
1. TOB Carnival Group
2. Infinity Carnival Group
3. Royal Carnival Group
4. Empire Carnival Group
5. Champagne Carnival Group
6. Dushi Carnival Group
7. Los Laga Bai Carnival Group
8. OPC Carnival Group
9. Colours Carnival Group

Riba potret por aprecia Parada di Luz di 2023.











Carnaval 70
SUPER SHOPPING
OOSTSTRAAT 6

Ta celebra Carnaval 70 mas hunto cu bo:
Nos tin stenchinan cu luz
Luz pa bo curpa
Copi cu luz
Spada y bando cu luz
Nos tin tur cos cu bo mester pa Carnaval:
te hasta short, keds, T-shirt, jeans
y hopi articulo mas!

# Schedule di Carnaval

**Diabierna 02 februari:**
Parada Escolar Scolnan Basico na Oranjestad pa 10am;
United Fete na Aruba Carnival & Entertainment Village pa 8pm;
Mascarade Parade Savaneta na Warda di Polis Savaneta pa 8pm;
Welcome to Jouve 'United We Stand' na San Nicolas pa 9pm.

**Diasabra 03 februari:**
Jouvert Morning na San Nicolas pa 3am;
Parada di Luz na Oranjestad pa 8pm.

**Diadomingo 04 februari:**
Parada di Mucha San Nicolas pa 2pm;
Kimamento di Momito na Aruba Carnival & Entertainment Village pa 7pm.

**Diaranson 07 februari:**
Parada di Luz San Nicolas pa 8pm.

**Diabierna 09 februari:**
Parada Escolar Oranjestad pa 10am;
Parada Escolar San Nicolas pa 10am.

**Diasabra 10 februari:**
Parada Grandi San Nicolas pa 11am.

**Diadomingo 11 februari:**
Parada Grandi Oranjestad pa 10am;
Kimamento di momo na Aruba Harbour Arena pa 7pm

**Dialuna 12 februari:**
Dialuna di Carnaval.

CARNAVAL 70
ISLA DI CARNAVAL

## SECUENCIA DI PARADANAN DI CARNAVAL

**JAN 28 / FEB 04 — PARADA DI MUCHA ORANJESTAD Y SAN NICOLAAS**
1. Centro di Bario Noord
2. Champagne Kids Carnival Group
3. Don Flip Carnival Group
4. TOB Kids Carnival Group
5. Little Groovers Carnival Group
6. Empire Kids Carnival Group

**FEB 03 — ARUBA'S GRAND LIGHTING PARADE ORANJESTAD**
1. TOB CArnival Group
2. Infinity Carnival Group
3. Royal Carnival Group
4. Empire Carnival Group
5. Champagne Carnival Group
6. Dushi Carnival Group
7. Los Laga Bai Carnival Group
8. OPC Carnival Group
9. Colours Carnival Group

**FEB 07 — PARADA DI LUZ SAN NICOLAAS**
1. TOB CArnival Group
2. Infinity Carnival Group
3. Royal Carnival Group
4. Champagne Carnival Group
5. OPC Carnival Group
6. Colours Carnival Group
7. Dushi Carnival Group
8. Empire Carnival Group
9. Don Flip Carnival Group

**FEB 10/11 — PARADA GRANDI ORANJESTAD Y SAN NICOLAAS**
1. TOB CArnival Group
2. Infinity Carnival Group
3. Royal Carnival Group
4. Dushi Carnival Group
5. OPC Carnival Group
6. Colours Carnival Group
7. Champagne Carnival Group
8. Unity Carnival Group
9. Los Laga Bai Carnival Group
10. Empire Carnival Group

islandfinancearuba.com
70 AÑA
ISLA DI CARNAVAL
Nos tey pa yuda bo cubri tur gastonan di Carnaval, Gosa y disfruta di e temporada aki.
De La Sallestraat | 583-4843
J.G. Emanstraat | 523-4848
Rockefellerstraat | 583-5556
Tanki-Flip, Shaba | 583-4800
island finance

CARNAVAL 70
Island Asia Store
Av. Milio Croes #122 | T. 583-8888 | (front of Price Smart)

Tin un surtido special pa Carnaval 70.

Nos tin jug di diferente tamaño Blaas, accesorio, bril di solo, keds, sandal, mea, sapato, sweater y T-shirt. Articulo pa bo fantasia di Carnaval y prijs pa tur cartera!

"Giselle"
Department Store
Giselle ta cla pa fiesta di Carnaval 70

**Pa mucha:**
Short, blusa, jumper, set di short, badpak, keds y sandalia.

**Pa dama:**
Short di tela y di jeans, top cu spaghettistrap den tur color. Blusa, jeans largo, capri, sandalia, keds y hopi mas.

**Pa cabayero:**
Varios color di bermuda, jeans, T-shirt, tank-top, keds y varios articulo mas.

**Nos tin entre otro:**
Boa den varios color y prijs, hopi model di peluca den varios color largo y cortico. Mascarada den varios model, cu luz y cu pluma, cadena di MardiGras den tur color pa mucha y hende grandi. Wimpers y lijm.

Armband y renchi dede y pa orea di luz Panty hose di net den diferente color. Mea te na rudia multicolor. Sticker di stenchi pa cara y den diferente color.

Corona grandi y chikito di Rhinestone y color di oro. Fasinator den hopi color y cu luz. Hopi estilo di disfras pa mucha y hende grandi.

***Nos ta warda bo pa duna bo e mesun bon servicio manera semper cu Giselle ta conoci pe.***

Tel. 586-7104 • Noord 55-A

Keke
CARNAVAL 70
Department Store
Cura Cabai

Tin bunita articulo pa e temporada di Carnaval tanto pa bo bisti y wak Carnaval of si bo participa den Carnaval.

Nos tin surtido di shorts, keds, sapato, accesorios, jeans, blusa, pechi, sombre y hopi mas articulo bunita pa e temporada.

BONDIA ARUBA

*Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

# OPINION



*Skirbi pa Gregorio Wolff*

# Aruba, kico ta pasando? *(Parti II)*

**Aki ta sigui e segunda y ultimo parti di e piesa di opinion di Sr. Gregorio Wolff, publica dia 1 di februari 2024.**

**Solucionnan pa e problemanan, esta ban pone orden**

Pa yega na un situacion balansa, esta entre esnan cu ta gara casi tur e biennan di e industria turistico, mientras e situacion trahadornan no di gaba. Gobierno mester percura pa tin un control adecua cu medidanan corecto pa nos sigui cu e Aruba cu nos conoce cu un infrastructura social, unda nos tur por biba den forma harmonioso cu otro.

E siman aki nos ta conmemora e fecha natal di Libertador Betico Croes, p'esey ta bon pa nos reflexiona, wak e problemanan y purba di yuda na busca solucionnan. Ban lubida Carnaval un rato y concentra ariba nos problemanan. Aruba ta cayendo den un abismo, sigur ora nos wak e cifranan di e indicadornan economico y social. Calidad di bida di hopi trahadornan ta bayendo atras. Salario minimo y otro salarionan ta bahando, no den cifra pero den su poder di compra y salario minimo ta yegando na 30% di Canasta familiar, cual ta e cifra cu gobierno a stipula como e barera pa no cay den pobresa. Mayoria di Salarionan ta menos compara cu e cifra di Canasta familiar.

Mundialmente nos producto turistico cu yama Aruba, nos Arubianonan no ta probecha den optima forma di dje, Arubianonan mester ta e promenan pa probecha di e producto Aruba.

E cantidad di ilegalnan ta creciendo y nan ta labora den varios sectornan di nos bida economico y social. No tin estudio ariba nan trabaonan y e cifra corecto den cada sector. Un cos sigur ta, cu hopi biaha nan ta cumpliendo cu tareanan necesario na diferente nivel den e desaroyo economico y social na Aruba, den cual sector nos no por haya bastante forsa laboral local, acerca e ilegalnan tambe ta sernan humano y mester wordo trata como tal. Nos mester cuminsa na regla e asunto aki, teniendo cuenta cu nos ta un pais chikito cu areglonan social, unda tin respet pa leynan y pa derechonan humano. Nos ta un pais di hendenan serio. P'esey Aruba mester mustra su seriedad y nos mester busca solucionnan.

Ilegalnan tambe ta sernan humano y kier bay dilanti, sin miedo di wordo gara ora nan subi bus, core den auto o bay un establecimento.

Pa cuminsa nos tur na Aruba y sigur nos mundo politico mester bringa pa mantene e Idealnan di Status Aparte, manera Baas den nos mesun cas, cual mester ser manteni.

Gobierno mester busca inversionnan pa cuminsa cu construccion di casnan di pueblo o social. Acerca mester bini cu iniciativanan pa yuda nos trahadornan mes construi nan cas, esta cu tereno y inversionnan. Segun un estudio ultimamente publica 70% di nos trahadornan no tin un sueldo cu nan por cumpra un cas. Tristo!! Ta tarea di Parlamento tambe pa obliga tur gobierno pa medio di un decision ordena pa durante un periodo, cu tur aña un porcentahe di presupuesto ta bay pa FCCA of un banco di inversion social nobo designa pa inverti den vivienda pa hende cu un sueldo te cu 35 mil florin pa aña. Mester tin vivienda social pa trahadornan y pensionadonan, partinan importante di nos pais.

Mester bini control ariba construccion di establecimentonan pa hospeda turistanan. Nos politiconan mester trece un ley cu pa un stranhero cumpra tereno na Aruba e mester tin 15 aña ta bibando na Aruba. Arubianonan bibando akinan ta e promenan pa probecha di e producto turistico cu yama, Aruba.

Pa cuminsa den un forma humano cu ayudo di tur hende lo ta bon pa duna un Amnestia General na tur ilegal. Nos ta registra e Ilegalnan y nan dunadornan di trabao. Tin e gruponan di trahador ilegal kendenan ta traha autonomo. Aki gobierno mester crea e posibilidad pa nan funciona manera un empresa chikito autonomo, pero cu ta contribui manera tur trahador.

Despues di e periodo cortico di 6 pa 8 siman di amnestia pa nan wordo registra, ta evalua si e proyecto a surgi of mester trece medidanan mas severo cu controlnan pisa pa soluciona e problema. E boetnan pa dunador di trabao, kende ta viola e ley relaciona cu trahador ilegal ta halto, te banda di 100 mil florin pa caso.

Ta habri frontera cu Venezuela, unda Guardacostanan di Aruba y Venezuela ta haci controlnan pisa ariba lama. Si frontera habri un parti grandi di ilegalnan lo regresa nan pais.

E castigo pa e capitan di barco y doñonan di barco den e negoshi contra humanidad, esta e negoshi pa trafica sernan humano, pa cual nan ta ricibi un pago bruto, ta bira minimo te 15 aña, ora kita 33% ta keda 10 aña, esaki lo spanta tur hende den e negoshi aki.
Esnan cu kier regresa nan pais, nos ta busca e mihor forma hunto cu e gobiernonan di e diferente paisnan pa yuda den repatriacion.

Ariba e asunto di Privatisacion mester bini un discusion nacional, prome cu gobierno dicidi. Mi ta haci mencion di e caso na Inglatera algun aña atras, unda a privatisa e proceso di reciclahe di awa di riool. Despues di a haci ganashinan barbaro, e compania a crea daño grandi y e beachnan a bira un peliger pa salud publico. E compania a bati bancarota y gobierno den pura mester a tuma e proyecto. Independisacion o verzelfstandiging di un compania estatal ta na su lugar, sigur awe cu ta dificil pa Gobierno bay fia placa. Na Aruba turismo ta e unico pilar economico, pues un planta nobo di purificacion di awa preto ta di suma importancia y strategico pa e beachnan di Aruba, cu su industria Turistico. Tambe e mester ta seguridad y prioridad pa Gobierno. Den e caso aki, Privatisacion esta pasa e empresa pa sector priva y paga nan pa haci e trabao, ta un "palabra malo".

Formacion sindical. Gobierno mester duna su aporte na sindicatonan pa trece proyectonan di formacion sindical. Aruba mester di lidernan sindical bon prepara pa sindicatonan defende e trahadornan na Aruba den e mihor forma. Ta conoci cu trahadornan organisa den sindicato tin mihor condicionnan di trabao compara cu e trahadornan no-organisa.

Ultimo tempo ta bisto cuanto aporte Gobierno, Ministro di Asuntonan Economico ta duna na empresarionan. Na sindicalismo nada.

Departamento di Labor, Departamento di Asuntonan Economico y otro departamentonan di Gobierno mester haci control severo, sigur ariba subimento di costo di bida. Tur pa mantene cu e situacion no ta bay for di man.



# Accidente cu hende herida na Morgenster

**Diaranson merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na Morgenster banda di Colegio Conrado Coronel.**

Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu chauffeur di un auto shinishi biniendo un poco duro lo a dal den un otro auto cu tabata saliendo



for di e parkinglot. E impacto tabata fuerte y ambos vehiculo a haya daño. Na yegada di e ambulance nan a atende cu e victima. Polis a tuma datos di e accidente aki.





# Auto a dal riba piedra y kentel na Jaburibari

**Diaranson anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida y pega den auto na Jaburibari.**

Mesora a dirigi polis, ambulance y brandweer na e sitio. Na yegada di e patruya bin compronde cu chauffeur di un SUV lo a dal den un baranca banda di caminda y a kentel. Na yegada di e brandweer y ambulance a haya dos persona herida y pega den e auto cu a kentel. Brandweer a corta e faha di seguridad y asina ambulance a logra atende ambos victima. A bolter e auto bek riba su cuater wielnan. Polis a tuma datos di e accidente aki.

# Cacho di bisiña a kauw bumper di auto anto doño di e cacho no kier a cubri e daño

**Diamars mainta a drenta informe di un problema cu ta bayendo for di man na e bario Florin, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki lo ta trata di un caso unda un cacho a bay kauw e front lower bumper di un auto nobo y e doño di e cacho no kier cubri e daño causa. Polis a interveni y a yega na un palabracion entre esnan envolvi cu toch e lo bay cubri e gastonan cu su cacho a causa.







# Polis y brandweer a bay pa varios candela na Hooiberg cu Piedra Plat



**Diaranson merdia a drenta informe di un candela na Hooiberg. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin constata cu aki ta trata di un candela di mondi. Tin di nota cu den e area tabata tin dos otro caminda cu tabata tin candela di mondi. No sa si ta un piroman tin pero polis y brandweer tin e casonan aki bao investigacion. Brandweer a combati e candela aki.

# Polis a detene hoben cu a manda piedra riba auto y a horta brommer

**Diaranson ora cu polisnan tabata na Hato a mira un hoben cu a manda piedra riba un auto pasando y a logra wak un plachi number di un brommer y a haya un otro brommer cu otro number cual ta cuadra cu un adres na Sabana Liber.**

Manera nan a termina na Hato nan a bay na Sabana Liber y na altura di Montaña mira e hoben cu mas tempran a manda piedra riba un auto pasando riba e viaduct mesora nan a detene y a bay na su cas na Sabana Liber y eynan a bin haya piesanan di un brommer horta scondi patras di e cas. Polis a detene e hoben pa ladronicia y destruccion. Ademas polis a confisca tur e piesanan horta.





BONDIA ARUBA

# Accidente cu hende herida na Savaneta

**Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Savaneta, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.**

Na yegada di e patruya a compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia unda e Kia Soul a bira dilanti e MG y a bin dal riba dje bons bay dal riba palo di luz bolbe bons bay dal riba e auto atrobe. Dor di e impacto e air bag a deploy heridando e dama chauffeur y e tabata keha di dolor na su pecho. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama y a bis'e si e dolor bolbe e por bay sea su dokter di cas of hospital.





# Accidente dilanti santana na Oranjestad

**Diamars mainta a drenta informe di un accidente dilanti santana na Caya Ernesto O. Petronia. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu chauffeur di un Chevrolet Trax lo no a regula velocidad ni mantene distancia y a dal tras di Toyota Yaris. E impacto tabata fuerte y a causa basta daño material na Toyota Yaris. Y e Chevrolet a haya daño na e nummerplaat. Afortunadamente ningun persona no a resulta herida.

# Auto a dal ciclista cu a crusa su dilanti sin dun'e preferencia

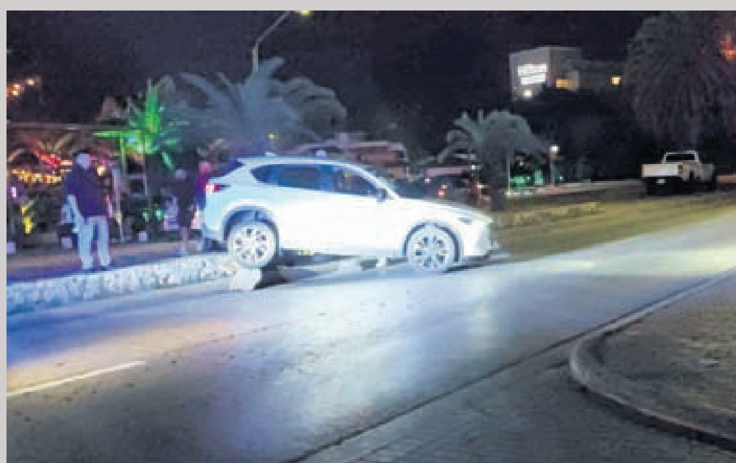
**Diamars madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada Emmastraat cu J.G. Emanstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un adicto ambulante biniendo zuid den Emmastraat no a para pa duna e auto bayendo pariba den J.G. Emanstraat y e auto a dal e ciclista. E victima tabata keha di dolor na su pia. Na yegada di e ambulance nan a atende y a transporte pa hospital.





# Chauffeur a pega su auto riba un berm na Palm Beach



**Diaranson madruga a drenta informe di cu un auto lo ta pega riba e berm na Palm Beach. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu chauffeur di un Mazda SUV blanco pa un of otro motibo lo a subi y pega riba e berm memey di caminda. Aki un par di bon samaritano a yuda e chauffeur y a pone un bloki bao di e taira pa asina e auto por move bay dilanti. Esaki a scapa gasto pa e chauffeur. Polis a tuma datos di e incidente aki.

# Polis a gara otro hoben sospechoso di ta meti den grupo di ladronicia di auto

**Diaranson madruga polisnan cu tabata controlando e area di Madiki Kavel y Bushiri pa esnan cu ta hortando auto a bin topa cu un hoben sospechoso canando den e oranan banda di Hato y a nota cu algun a core bay y a logra gara un.**

Den su cercania a bin haya un Kia Rio cu bao di e stuur tabata destrui y un USB cable pega na e switch. Ora a controla e number a bin resulta cu aki ta trata di un auto raporta como horta y a confisca esaki pa mas investigacion.



# Ex-ingeniero di computer di CIA sentencia cu 40 aña di prison pa duna agencia di spionahe secretonan di hacking

**(AP) — Un ex-ingeniero di software na CIA a keda sentencia cu 40 aña di prison ayera despues di su condena pa loke gobierno a describi como e hortamento mas grandi di informacion clasifica den historia di CIA y posesion di imagen y video di abuso sexual di mucha.**



Gran parti di e sentencia imponi riba Joshua Schulte, 35, den corte federal na Manhattan a bin di un publicacion bergonsoso di un cantidad di secreto di CIA den WikiLeaks na 2017. E ta cera desde 2018.
"Probablemente nos nunca ta bay sa henter e daño, pero mi no tin duda cu e tabata masivo," hues Jesse M. Furman a bisa mientras el a anuncia e sentencia.

E leak yama Vault 7 a revela con CIA a hack smartphone di Apple y Android den operacionnan di spionahe den exterior, y esfuersonan pa converti television conecta na internet den aparatonan pa scucha. Prome cu su aresto, Schulte a yuda crea e hermentnan di hacking mientras e tabata un coder na e sede di e agencia na Langley, Virginia.
Exigiendo un sentencia di bida largo, fiscal assistent David William Denton Jr. a bisa cu Schulte tabata responsable pa "e revelacionnan mas dañino di informacion clasifica den historia Mericano."

Ricibiendo un chens pa papia, Schulte a keha principalmente tocante condicionnan dificil na e Centro di Detencion Metropolitano na Brooklyn, referiendo na su cel como "mi haula di tortura."
Pero e tambe a bisa cu fiscalnan antes a ofrec'e un acuerdo di culpabilidad cu lo a exigi un sentencia di 10 aña, y cu no ta husto pa awo nan exigi bida largo. El a bisa cu e no a acepta e deal pasobra e lo tabata rekeri pa e rechasa su derecho pa apela.
"Esaki no ta husticia cu gobierno ta busca, sino vengansa," Schulte a bisa.

Inmediatamente despues, e hues a critica algun di e comentarionan di Schulte, bisando cu e tabata "impresiona" pa e "completo falta di arepentimento y aceptacion di responsabilidad" di Schulte.
E hues a bisa cu Schulte "no tabata motiva pa ningun sentido di altruismo" sino cu tabata "motiva pa rabia, despecho y daño percibi" contra otronan na e agencia cu e tabata kere a ignora su kehonan tocante e ambiente laboral.

Furman a bisa cu Schulte a continua su crimennan mientras e tabata cera door di purba di leak mas material clasifica y crea un file scondi den su computer cu tabata contene 2,400 imagen di abuso sexual di mucha cu el a continua mirando for di prison.

Durante un procedura di dos ora, Furman a nota un carta di un pagina cu gobierno a manda for di director interino di CIA, David S. Cohen, kende a describi e crimen di Schulte como causando "daño excepcionalmente grave na seguridad nacional Mericano y CIA."
El a agrega: "Su accionnan a costa e agencia centenares di miyon di dollar; a degrada su habilidad pa colecta inteligencia stranhero contra adversarionan di Merca; a pone den riesgo directo personal, programa y activonan di CIA; y a pone seguridad nacional Mericano den peliger door di degrada e habilidad di CIA di conduci su mision. Den corto, accionnan di Sr. Schulte a causa costo pisa pa Merca."

A declara un huicio nulo na e huicio original di Schulte na 2020 despues cu e hurado no por a yega na un acuerdo riba e cargonan mas serio, incluyendo compilacion y transmision ilegal di informacion di defensa nacional. El a keda condena na un huicio na juli 2022 di cargonan en conexion cu e leak clasifica.
Herfst ultimo el a keda condena den e caso di imagen di abuso sexual di mucha, cu a origina ora cu un computer cu Schulte tabata posee despues cu el a bandona CIA y a move na New York for di Virginia a ser haya cu e imagen y video cu el a download for di internet di 2009 te maart 2017.
Hues a describi e huicio ey como un "baño di sanger" den cual "Sr. Schulte no tabatin defensa."
Asina mes, Furman a nota, Schulte no a logra expresa arepentimento pa e crimennan ey tampoco.

Di e sentencia di 40 aña, Furman a bisa cu mayoria di esaki tabata pa e hortamento di CIA mientras seis aña y ocho luna tabata pa condena tocante e materialnan di abuso sexual di mucha.

Den un declaracion despues, fiscal Damian Williams a bisa cu Schulte "a traiciona su pais door di comete un di e crimennan mas descabeya y teribel di spionahe den historia Mericano."
"Ora FBI a gar'e," Williams a continua, "Schulte a 'double down' y a purba di causa mas daño ainda na su nacion door di cuminsa loke el a describi como un 'guera di informacion' di publica informacion secreto top for di prison."

# Musk kier pa inversionistanan di Tesla vota pa cambia e registracion corporativo di e compania pa Texas

**(AP) – Elon Musk kier pa inversionistanan di Tesla tuma un decision pa move e registro corporativo di e compania pa Texas despues cu un corte na Delaware a dicidi cu e no mester ricibi un pakete di pago di varios miyon di dollar.**

CEO di e fabricante di auto electrico a bisa ayera trempan cu Tesla lo laga accionistanan vota si mester cambia su registracion corporativo pa Texas, unda su sede fisico ta ubica.
"Tesla ta bay move inmediatamente pa tene un voto di accionista pa transferi estado di incorporacion pa Texas," Musk a skirbi riba su plataforma di rednan social X, anteriormente conoci como Twitter.

Musk a haci un encuesta entre usuarionan di X anteriormente cu e mesun pregunta, cu 87.1% di e 1.1 miyon encuestado votando 'si.'
"E voto publico ta inekivocamente na fabor di Texas!" el a skirbi.

Musk, kende anteriormente a encuesta hende riba X prome cu tuma decision, a move sede di Tesla na Austin, Texas, for di California na 2021.

Su anuncio ta yega despues cu un hues na Delaware, unda e compania ta registra actualmente, a duna veredicto diamars cu Musk no tin derecho riba un pakete di compensacion potencialmente na balor di mas cu $55 biyon cu a ser otorga pa e hunta directiva di Tesla.

Despues di e veredicto, Musk a subi rednan social pa expresa su malcontento.
"Nunca incorpora bo compania den estado di Delawar," el a skirbi den un post. Despues el a agrega, "mi ta recomenda pa incorpora na Nevada of Texas si bo ta prefera pa accionistanan dicidi riba asunto."

E veredicto a yega cinco aña despues cu accionistanan a entrega un demanda acusando Musk y directornan di Tesla di viola nan deber y argumetnando cu e pakete di pago tabata producto di negociacionnan fraudulento cu directornan cu no tabata independiente di Musk.



E defensa a bisa cu e plan di pago a keda negocia hustamente pa un comite di compensacion cual su miembronan tabata independiente y tabata logronan asombroso di prestacion.

BONDIA ARUBA

# Atletanan Arubiano di natacion presente na Mundial di Natacion na Doha, Qatar



**Durante e fin di siman aki, e "World Aquatics Championships Doha 2024" ta inicia unda 5 atleta lo representa Aruba Aquatics Federation.**

Aruba lo ta presente den 3 diferente modalidad, unda den natacion lo tin atletanan Mikel Schreuders cu a clasifica pa weganan Paris2024 y Patrick Groters cu ta buscando su clasificacion lo competi den varios evento, e duet di natacion artistico, Kyra Hoevertsz y Mikayla Morales Sequera, unda Kyra tambe lo competi como Solo, unda aña pasa den Mundial e la logra un di 7 lugar, y den e evento di Open Water Swimming 10km, atleta hoben Britta Schwengle cu lo unabes mas bay pa e reto aki, despues di a mehora su tempo na weganan Pan-Americano Santiago2023.

# Ekipo femenino di Ajax ta bira e prome ekipo Hulandes pa avansa den Liga di Campeonnan

**(NLTimes)—Despues di un par minuut emocionante den e Johan Cruijff ArenA contra AS Roma diamars, e ekipo femenino di Ajax a bira e prome ekipo Hulandes pa cualifica pa e kwart-finalnan di e Liga di Campeonnan. E banda di entrenador Suzanne Bakker a gana 2-1 danki na un autogol pa defensa di Roma, Zara Kramzar.**




Ajax lo cualifica pa e kwart-finalnan cu un victoria pero lo mester spera pa Bayern no gana Paris Saint-Germain den e evento di un empate. E campeonnan Aleman tabata lidera e liga pa basta tempo, y e wega a keda na 1-1 den e ArenA te na e ultimo minuutnan, casi eliminando Ajax. PSG eventualmente a empata cu Bayern y a book nan luga den e proximo ronda cu Ajax.

Ningun hende a anticipa pa Ajax haya e chens di avansa ora a keda empata. Ajax tabata haciendo nan debut den e Liga di Campeonnan, mientras cu PSG, Bayern y Roma a cualifica pa kwart-finalnan aña pasa.

Danki na victorianan sorprendente na cas contra PSG y Bayern, Ajax tabatin tur cos nan man pa e ultimo wega di grupo den presencia di entre 15,000 y 20,000 fanatico. E tension entre e hungadonan di Ajax tabata visibel durante e wega turbulento. E Italianonan tabata peligroso pa prome biaha despues di 15 minuut, pero keeper Regina van Eijk a gara un tiro di leu for di Evelyne Viens.

E chens tabata birando mas chikito, pero diripiente Roma a tuma e avance cu un tiro liber. Capitan Elisa Bartoli a extende e paso suficiente pa laga e bala drenta gol. Bartoli a hera hinca un otro gol, pero su cabesaso a dal bara.

Un rato despues, durante e ultimo minuut prome cu e pauze, Tiny Hoekstra e igualisa e conteo. Lily Yohannes a gara e bala den mediocampo y a hib'e den e area di pinalti prome cu hinca e bala net na bon momento.

E ekiponan a keda empata den e segunda mita. Ajax tabatin un chens via Leuchter pero nan a scapa ora un tiro di e otro banda a pasa gol bay. No tabatin mucho peliger den e ultimo etapanan di e wega, pero a keda victorioso pa via di un set piece. E paso di capitan Sherida Spitse a ser tumba den e gol di Roma pa Kramzar.

Potret cortesia di Gerrit van Keulen pa ANP.

# Sebastian Korda ta duna Merca un avance di 1-0 contra Ucrania durante Davis Cup





**(AP)—Sebastian Korda a duna Merca un avance di 1-0 contra Ucrania durante e Davis Cup, cualificando por medio di dal seis di su 16 aces durante e dos ultimo wega pa gana Oleksii Krutykh 6-3, 6-7 (3), 6-4 ayera.**

Korda a keda para na 2-1 den e tercer set prome cu el a gara su di tres victoria consecutivo pa move dilanti permanentemente. E number 33 di mundo, Korda—di ken su tata, Petr, a gana e Australian Open 1998 y di ken su rumannan muhe, Nelly y Jessica, ta golfistanan profesional—ta e miembro di e ekipo Mericano posiciona mas abao den e ranking. Krutykh ta para riba number 342.

E segunda wega di Dia 1 tabata plania pa ta number 32, Chris Eubanks, contra number 498, Viacheslav Bielinskyi. Eubanks, ken ta di Atlanta y a hunga college tennis na Georgia Tech, a tuma e luga di Taylor Fritz, ken a descualifica debi na un golpi na su heup.

E serienan di e best-of-five-match ta tuma luga paden riba veldnan duro na SEB Arena, Lithuania, debi na e guera andante na Ucrania. E 12 ganadonan di e ronda aki, cual ta conclui diadomingo, lo avansa pa e finalnan di David Cup 2024, hunto cu campeon actual, Italia, runner-up di 2023, Australia, y participantenan Britania y Spaña.

Otro weganan e siman aki ta inclui: Slovakia contra Serbia; Georgia contra Lithuania; Sur Korea contra Canada; Belgica contra Croatia; Alemania contra Hungria; Suiza contra Hulanda; Israel contra Republica Checho; Portugal contra Finlandia; Francia contra Taiwan; Kazakhstan contra Argentina; Brazil contra Suecia y Peru contra Chile.

*Departamento di Asunto Social—Seccion di bijstand ta informa lo siguiente:*

## Cambio den e pago di bijstand pa districto di San Nicolas

**En conexion cu parada di Carnaval "Jouvert Morning" cu lo tuma lugar dia 3 di februari 2024, lo tin cambio den e pago di bijstand unicamente pa districto di San Nicolas. Pago di bijstand pa districto San Nicolas lo tuma lugar diabierna dia 2 di februari 2024 di 8or di mainta pa 12or di merdia.**

E cambio aki ta solamente pa e pago di bijstand pa luna di februari 2024 pa districto di San Nicolas. Tur otro districto e pago di bijstand ta tuma luga dia 3 di februari 2024.



Pa mas informacion por yama/Whatsapp/mail libremente na DAS:
- Whatsapp: 593-3118 (No por yama solamente Whatsapp)
- Via mail: bijstand@dsz.gov.aw
- Telefon: 528-1100/528-1110

## Diasabra 3 di februari 2024 pa 7or di mainta tin Santa Misa na Kapel di Alto Vista

**Prome cu solo sali y prome cu Santo Sacrificio di Misa ta cuminsa resa Santo Rosario pa 6.15 "Misterio Gososo", despues ta sigi cu Salve Regina. Ta invita henter e pueblo, devoto y fielnan pa asisti na Santa Rosario prome cu Santo Misa. Mama Maria sigur ta intercede pa nos na nos Tata Celestial. Diabierna ta fiesta di Candelaria. Hopi parokia ta bendiciona bela dia di Santo Candelaria.**

Papa Francisco ta haci un suplica na mundo pa resa e Santo Rosario, nos ta den un tempo turbulento, den crisis grandi. Ban haci un curashi diasabra mainta trempan pa ofrece nos ora valioso pa pidi misericordia y asisti na Santa Misa y resa pa tur esnan cu ta leu di Dios. Laga nos ta resa pa necesidad di Iglesia Universal, pa Papa Francisco, Obispo Luis Secco, tur sacerdote, Diacono y laiconan cu ta hiba e bon noticia pa e pueblo di Dios. Pa tur cu ta carga responsabilidad pa e pueblonan di Dios. Pa enfermonan corporal y spiritual. Hopi enfermo den exterior cu a bay busca nan salud. Cu pronto lo regresa na Aruba y gosa di un bon salud.



King Classic Sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 4 | | | | 1 | 7 |
| 4 | | | | | | | | 8 |
| | | | | 7 | 3 | 5 | | |
| 6 | | 4 | 7 | | | | 3 | |
| | | 5 | 1 | 2 | | | | 9 |
| | | | 9 | | | | 7 | 5 |
| 2 | 4 | | 8 | | 1 | | | |
| | 3 | | | 9 | | 4 | | 1 |
| | | 1 | | | 7 | | 9 | |

Difficulty: ★★★★ 2/2

©2024 King Features Syndicate, Inc.

## Inscripcion a habri pa Arte di Palabra 2022

**Departamento di Cultura Aruba (DCA) bou di auspicio di Ministerio di Cultura ta organisa anualmente e proyecto Arte di Palabra (AdP), competencia literario di poesia y cuenta cortico pa scol secundario y avansa.**

E aña aki lo ta bay ta e di 16 edicion di AdP cu lo tuma luga dia 21 di april 2024 na Cas di Cultura.

Tur alumno di scol secundario di klas 1 te cu 6 y EPI klas 1-2, por participa y por inscribi serca nan docente di Papiamento of via artedipalabra@gmail.com te cu dia 24 di maart 2024.

Por participa den seis diferente categoria:



Poesia
A. Poesia existente klas 1-2
B. Poesia original, klas 1-2
C. Poesia original, klas 3-6/EPI klas 1-2

Cuenta cortico
A. Cuenta existente, klas 1-2
B. Cuenta original, klas 1-2
C. Cuenta original, klas 3-6/EPI klas 1-2

Ganado di cada categoria lo bay representa Aruba den e final di AdP ABC, cu ta competencia interinsular entre e ganadonan di Aruba, Bonaire y Corsou. AdP ABC lo tuma luga dia prome di juni 2024 na K-Center Corsou.

Pa mas informacion por yama na DCA su number di telefon: 5822185, of sigui pagina di FB Arte di Palabra Aruba

**Resultado Sorteo**
*1 februari 2024*




**Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte**

| DIARIO | KORSOU | SUPER4 | FLAMINGO |
|---|---|---|---|
| 1759 | 5080 | 8991 | 9653 |
| 4483 | 3783 | SUPER5 | 1701 |
| 8699 | 7661 | 83337 | 5580 |

| MERDIA | ANOCHI |
|---|---|
| CATCHI Sorteo # 4169 | CATCHI Sorteo # 8160 |
| 0210 | 0030 |
| 7945 | 0707 |
| 4201 | 8476 |
| MULTI-X X2 | MULTI-X X2 |
| BIG 4 Sorteo # 4169 | BIG 4 Sorteo # 7204 |
| 7877 | 8650 |
| 1OFF Sorteo # 2225 | 1OFF Sorteo # 1909 |
| 1024 | 8551 |
| ZODIAC Sorteo # 4169 | ZODIAC Sorteo # 5963 |
| 7571 | 0667 |
| Sagitario | Leo |
| LUCKY 3 Sorteo # 1043 | LUCKY 3 Sorteo # 893 |
| 552 | 757 |
| MULTI-X X2 | MULTI-X FP |

**LOTTO 5**

| Sorteo # | | Joker / Letter |
|---|---|---|
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 | x Match 4+ | 340.000,- |
| 0 | x Match 4 | |
| 0 | x Afl. 12,00 | |

**LOTTO DI DIA**: 06-07-12-21-30

| Sorteo # 6375 | | Proximo Jackpot |
|---|---|---|
| 0 | x Jackpot | 110.000,- |
| 13 | x Match 4 | |
| 290 | x Afl 8,00 | |

**MINI MEGA**

| Sorteo # | | Mega Ball |
|---|---|---|
| 0 | x Jackpot | Proximo Jackpot |
| 0 | x match 4 | 420.000,- |
| 0 | x Afl. 500,00 | |
| 0 | x Afl 50.00 | |
| 0 | x Afl.15,00 | |

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 580.000,-**



**Cas Di Cultura**
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

**F A D A**
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

**F A V I**
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

**F E P O**
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo Aruba**
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos Muchanan**
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa Hubentud**
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina Fonds**
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

**Mary Joan Foundation**
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

**Rode Kruis Aruba**
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

**Famia Planea (SBVO)**
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion Guia Mi**
George Madurostraat 34
297-582-0088

**Y M C A**
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

**AL-ANON group**
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



## Dokter na warda

| Oranjestad | San Nicolas |
|---|---|
| **Hospital** | **Imsan** |
| 7:00 pm / 10:00 pm | **24 ora** |

## Botica na warda

| **Oranjestad:** | **San Nicolas:** |
|---|---|
| Central | Aloe |
| Tel. 585 1965 | Tel. 584 4606 |

**EMERGENCIA** 911

**POLIS**

| | |
|---|---|
| Oranjestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Santa Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip Line | 11141 |
| Brandweer | 115 |
| Ambulance | 911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Imsan | 524-8833 |
| Warda Costa | 913 |
| Seguridad Nacional | 11911 |
| Cruz Cora | 582-2219 |

**BOTICA**

| | |
|---|---|
| Aloe | 584-4606 |
| 4 Centro Medico | 584-5794 |
| Central | 585-1965 |
| Dakota | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |
| Eagle | 587-9011 |
| Kibrahacha | 583-4908 |
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Oduber | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| San Lucas | 584-5119 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-8181 |
| Santa Cruz | 585-8028 |
| Sero Preto | 584-4833 |
| Trupial | 583-8560 |

**UTILIDAD**

| | |
|---|---|
| Setar | 117 |
| Web | 525-4600 |
| Elmar | 523-7147 |

**FUNERARIA**

| | |
|---|---|
| Aurora | 588-6699 |
| Royal Funeral H. | 586-4444 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Olive Tree | 584-8888 |

## Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 /582 2010

**Taxi Adres Services (24h)**
Tel. 587 5900

**A1 Taxi Services Aruba**
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

# Competencia di haiku 2024

**Fundacion Arte di Palabra ta invita un y tur pa participa na e di diesshete competencia di haiku Elis Juliana.**

Cada persona por skirbi uno te dies haiku y manda esaki prome cu 17 di februari 2024 pa Ange Jessurun, na kompetensiahaiku@hotmail.com. Por fabor manda maximalmente 10 haiku como "attachment" den Word sin "lay-out" adicional. Por fabor numera bo haikunan y pone bo nomber bou di nan (no usa kolom, ni hoki etc.).

Por participa den e siguiente categorianan:
- Alumno di klas 1- 2 di enseñansa secundario
- Alumno di klas 3-6 y EPI klas 1-2
- Tur otro persona interesa di islanan ABC

Lo menciona e ganadonan durante final di Arte di Palabra Corsou dia 9 di april 2024, y lo publica e miho haikunan. Elis Juliana ta esun cu a introduci haiku, un forma literario Hapones, na Papiamento. Elis Juliana (1927 -2013) a skirbi un cantidad di cuenta cortico, mas cu un dozijn di coleccion di poesia y a contribui grandemente na desaroyo di mucha. Banda di autor, el a haci uzo di e parti ritmico y tonal di Papiamento, creando asina su propio estilo.

**Kico ta haiku?**
Por bisa cu haiku ta un arte di palabra. Haiku ta un forma di poesia Hapones masha cortico cu ta existi pa hopi siglo caba. E ta diferente for di poesia ritmico of poesia cu ta rima cu bo a custumbra cune. E ta manera un potret cu ta capta esencia di loke ta pasando. Cu solamente algun palabra, un haiku ta capta bo atencion y ta bisa bo: wak esaki of pensa riba esaki. Originalmente, haiku Hapones ta trata di naturalesa. Awendia e por trata cualke tema. Elis Juliana ta bisa cu el a probecha di haiku pa duna pueblo balor di forsa di palabra.
Haiku ta poema di diesshete silaba parti den tres unidad di cinco, shete y cinco silaba.

**Con ta skirbi haiku?**
1. Scohe un tema y skirbi algun palabra cu bo conoce di e tema. Haiku no tin titulo. E ta para riba su mes. Un haiku por describi casi tur topico. Basta e no ta mucho complica, y e ta simpel y comprendibel. Un bon haiku ta describi suceso di bida diario na un manera cu ta duna e lesado/scuchado un bista completamente nobo/diferente di un situacion ya conoci.
2. Parti bo pensamentunan den tres liña: den e prome bo ta introduci e topico, haciendo un ponencia.

**Caba amplia esaki:**
A. Expresando un sintimento
B. Haciendo un observacion of splicando un accion.

Un haiku ta duna un sabiduria di bida of ta duna un mensahe.

Polish bo haiku te ora e forma tres liña, e prome di cinco, e di dos di shete y e di tres di cinco silaba. Esaki por tuma tempo, pero sigui cambia palabra te dia bo logra.

Tip: expresa un solo sintimento of emocion den bo haiku. Pensa riba un experencia of bista comun na un manera nobo y diferente. No ta uza abreviacion, cada palabra ta riba su mes. Por uza solamente palabra na Papiamento.


# CLASIFICADO

**TIN MESTER**
Perfect Landscaping
tin mester di
Tuinman
pa su departamento di
Landscaping.
Pasa personalmente jena un
aplicashon.
218007

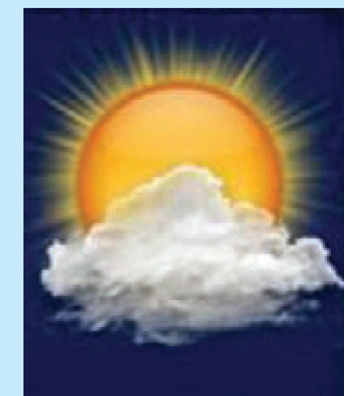
**TABUSCA**
Orion Security Group N.V.
ta busca
Security Guard
Por yama na
**Tel. 583 8314 / 592 2020**
218003

**TABUSCA**
Mandara Spa
ta busca
Kapster
Por yama na
**Tel. 520 6750**
217400

**TABUSCA**
Church of Zion Foundation
ta busca
Onderhouds Man
Por yama na
**Tel. 569 5717**
217397

**TABUSCA**
Aruba Heats Products
ta busca
Kitchen Helper
Por yama na
**Tel. 593 0827**
218006


# Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 38 grado Celsius
Uv index: 8

Bahada di solo : 6:41pm
Subida di solo : 7:05am

Biento:
Modera for di direccion oost-noordoost te oost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte den rafaga; forsa 5 (31 te 39km/ora, 17 te 21 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Aire den region ta relativamente seco y esaki lo stroba desaroyo di mayoria di nubia cu por produci awasero. Ademas por bisa cu stof fini di Sahara lo stroba visibilidad un poco den proximo dianan. Personanan cu sensibilidad respiratorio mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: modera, entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan di 3 pa 4, Localmente e por yega 5 pia

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta bo wardador,
Señor ta bo sombra na bo lado.
Den dia solo lo no molestia bo,
Ni luna den oranan di anochi.
Señor ta warda bo di tur malo,
si, E ta spar bo dida.
E ta ward abo entrada y salida
for di awor te den tur eternidad.
Salmo 121: 5-8



Cu inmenso tristeza nos ta anucia fayecimento inesperadamente di:

**Ewald E. Bishop**
Mihor conoci como: "Waldi"
*26-05-1963 - †27-01-2024

Na nomber di su:
Esposa: Iris Bishop-Franken

Yiunan:
Ewald Bishop
Jonathan Bishop y Shaydee Schwengle
Naomi Bishop (USA)

Nieta stima: Zoella Bishop

Mayornan: Eselien y †Wilfred Bishop-Vanenburg

Rumannan:
Osleida Bishop (Cur)
Marlon Bishop y famia (Cur)
Giovanni Bishop y famia (Cur)
Valery Bishop y famia (Cur)
Wilfred Bishop y famia (Cur)
Heinrich Bishop y famia (Cur)

Subrino/anan:
Amouri Bishop, Jonathan Martina y you, Javier Martina, Heinrich Anthony y famia, Giovarri Barranco, Thalia Barranco, Jairo Bishop, Malyane Bishop, Gedione Bishop, Diomantly Bishop, Giyona Bishop, Djowendrick Bishop, Queeneisha Bishop, Blue Velly's Bishop

Suegra: Jozefa Antonia Bermudez

Swa y cuñanan:
Anthony Kwidama y famia
Melushka y Sydney Monticeuex y famia
Robert y Esmeralda y famia
Mario y Joanna y famia
Lissette y Urven Winklaar y famia

Amigonan:
Andres, Ochi, Robby Pieterz, Josito y tur amistades nan na Aruba, Korsow, St. Maarten, Merca, Hulanda y Surnam.

Tur tanta y omonan, tio y tianan, primo y primanan, comer y compernan, bisiñanan y ex-coleganan di Rotech, BoPel, Crown, Auto Bus y Ship-L.

Demas famia: Bishop, Franken, Vanenburg, Martina, Kwidama, Anthony, Barranco, Schwengle, Winklaar, Bermudez, Monticeuex.

Oportunidad pa condolencia: diahuebs 1 di februari 2024 na Royal Funeral Home di 7:00 pa 9:00 di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 2 di februari 2024 na Royal Funeral Home di 09:00 pa 11:00 di mainta, despues saliendo pa Santana catolico de Vries na Sta Cruz.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un miembro di famia of conocir.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardado, m'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil
Pa mi bolbe haña forsa
Salmo:23

Cu tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento inespera di:



**Raymundo Fabiano Bermudez**
ex Taxista TX-21
*23-01-1939 †23-01-2024

Mayornan: †San Martin Bermudez
†Felicia Precentation Tromp-Bermudez

Compañera: Vera Kelly y famia

Su yiunan:
Marten Bermudez y Claverina Tromp
Raymond 'Monty' Bermudez
Alexander y Sasha Bermudez-Croes
Marvin Bermudez y Julissa Croes
Marla y Ryan Maduro-Bermudez

Nieto(a)nan:
Derrick Bermudez
Ferdinand Bermudez
Shanon Bermudez
Hillary Bermudez
Sander Bermudez
Marvic Bermudez
Joshua Croes
Jean-Ray Bermudez
Mary-Ann Maduro
Rymar Maduro

Bisanietanan: Dervienne
Sophie Bermudez

Rumannan:
Victoriano Bermudez y †Maria Bermudez-Faro
†Imelda Eckmeyer-Bermudez y †Jacobo Eckmeyer
†Francisco Bermudez y †Germania-Bermudez-Ramirez
†Luis Bermudez † Josefa Bermudez-Faro
†Marco Bermudez
†Marianita Bermudez

Subrino(a)nan, Swa- y Cuñanan, Prima y Primonan, Comer y Compernan, Ihanan.

Famianan: Bermudez, Kelly, Tromp, Croes, Maduro, Eckmeyer, Faro, Ramirez, Winterdaal, Medina, Helder, Vrolijk, De Jongh, Juarni, Del Valle Manjarres, Fingal, Gonçalves, Tecklenborg, Koolman, Paskel, Ruiz, Carrera, Besselink, Martis, Leo, Mejia, Anjie, Simileer, da Silva, Eduardo, Figaroa y demas famianan.

Nos mas sincero disculpa si den nos tristeza, nos por a lubida un of otro famia/ conocir.

Oportunidad pa condolencia y despedida ta tuma lugar diabierna 2 di februari 2024, for di 9:00 pa 11:00 di mainta na Aurora Funeral Home. Acto di cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta di no por ricibi bishita di condolencia na cas.

# Un grupo di ciudadano Hapones a lansa un demanda contra polis pa stop supuesto 'perfilnan etnico'



**(AP) - Un grupo di ciudadano Hapones, incluyendo un homber di descendencia Pakistani a lansa un demanda civil contra e pais su cuerpo policial riba dialuna, acusando e autoridadnan crea perfilnan etnico y discrimina ademas di exigi un fin na e practica acusa.**



E caso, cu lo ser trata na Corte di Districto di Tokyo, ta bini mientras Hapon den añanan recien a mira un aumento den empleadonan internacional. E cantidad di persona cu no ta Hapones bibando na e pais a yega un cantidad record aña pasa, cu casi 3 miyon persona.

Di e 3 persona cu ta acusando, Syed Zain, un ciudadano Hapones di descendencia Pakistani di 26 ama a bisa cu polis a stop su persona varios biaha, incluyendo un incidente unda a haci revisa su persona dilanti su cas. E tin mas di 2 decada bibando na Hapon, a bay scol Hapones y ta domina e lenguahe perfectamente, el a bisa. "Nan no ta reconoce nos como Hapones," el a bisa di e cuerpo policial. "For di e prome instancia cu nan wak mi, nan ta kere mi ta un criminal." E 3 personanan cu ta demandando ta exigi 3 miyon yen (20,000) cada un den daño a causa di "tratamento cu no ta constitucional y ilegal" ademas di 300,000 yen (2,000 dollar) pa cada un den gastonan legal.

"Perfilnan etnico of racial no ta nada mas cu discriminacion a base di etnicidad, nacionalidad y color," nan ta acusa. E kehonan ta contra di e gobierno ademas di e departamento nacional di polis di Tokyo y Aichi prefectural. No tin comentario for di autoridadnan.

E demandantenan ta bisa cu ser para pa polis pa aparentemente ningun motibo ta den violacion di e constitucion Hapones, cual ta provee igualdad bao e ley y ta prohibi discriminacion a base di etnicidad. Tambe nan ta bisa cu esaki ta bay den contra di tratadonan internacional cu Hapon a firma. Motoki Taniguchi, un di e abogadonan representando e 3 demandantenan a bisa cu ta dificil pa e stranheronan di ancestria Hapones of no Hapones pa demanda e gobierno a causa di nan miedo di bira enemigo di polis. Ta anticipa cu e audiencianan den e caso aki lo dura aproximadamente un aña.

Esfuersonan ta creciendo recientemente pa aumenta diversidad na Hapon, cu mas negoshi reclutando ehecutivonan femenino y companianan global cu mas representacion cu no ta Hapones segun Daisuke Uchida, ken ta profesor di negoshi na Keio University. "Loke a cuminsa ta un paso chikito ainda," el a comenta.

BONDIA ARUBA

# Agricultornan ta crea caos pafo di cumbre di UE



**(AP) — Agricultornan a kima hooi, a tira webo y klapchi riba polis – y a logra algun promesa di alivio for di lidernan Europeo ayera, e culminacion di simannan largo di protesta na e continente pa motibo di 'red tape' excesivo y competencia di importacion barata.**

Ansha pa duna siguransa na un parti clave di electorado y caba cu disturbio na varios ciudad, lidernan na un cumbre di Union Europeo na Brussels a basha elogio y compasion riba e agricultornan – maske cu tiki propuesta concreto.

Na Francia, gobierno si a haci concesionnan significante – suficiente cu dos sindicato mayor di agricultor a priminti di suspende e strangulacion den cual nan tractornan a pone Paris durante varios dia.



Pa varios siman, agricultornan a keha cu ta birando mas dificil cu nunca pa genera un bida decente pa motibo di costo di energia y fertilizante ta aumenta pa motibo di e guera na Ucrania, mas importacion mas barata ta drenta e bloc, y secura, inundacion of candela impulsa pa cambio climatico ta destrui cosecha.

Nan protesta a stop trafico na algun ciudad, preveniendo miyones di ciudadano Europeo di yega trabao of scol, mientras blokeo di waf y arterianan mayor di trafico ta nifica cu flornan a daña den truck y rekinan di supermercado a keda bashi. Prome minister Hungaro, Viktor Orban hasta a keha cu e pitamento constante di e tractornan a strob'e di drumi anochi.

Diahuebs, mientras un huma diki di kimamento di hooi y taira a colga riba partinan di capital Belga, forsanan di seguridad a usa canon di awa pa paga candela y stop un agricultor di corta un mata riba e trapi di Parlamento Europeo. Nan no por a preveni cu un estatua di brons a ser saca di su pedestal y kima.

Na Grecia, agricultornan a rally pafo di un feria agricultural, mientras otronan a core nan tractor den Milan.

Pero prome cu eleccionnan di parlamento di UE na juni, mayoria di lider na e cumbre tabata claramente interesa den gana fabor cu e agricultornan, specialmente mientras politiconan populista y di ultra-derecha a mara nan mes na nan causa den simannan recien. "No demonisa e agricultornan. No manda ehercito riba nan. Sino papia cu nan," prome minister Belga, Alexander De Croo a bisa.

Lidernan a acepta e plan di Comision Europeo pa protege agricultornan di importacionnan barata for di Ucrania durante tempo di guera y permiti agricultornan pa usa algun tereno cu tabata forsa pa keda bashi pa motibonan ambiental.

Hefe di Comision di UE, Ursula von der Leyen tambe a priminti ayera pa prepara pa fin di luna plannan nobo pa reduci cantidad di regla burocratico pa sigura cu agricultornan por pasa mas tempo den nan campo y no den oficina. E velocidad sugeri a parce añanan luz mas lihe cu algun otro iniciativanan di UE.

Y na Francia, prome minister Gabriel Attal a anuncia un set nobo di medida, incluyendo centenares di miyones di euro den ayudo y exencion di impuesto, y tambe a priminti pa no prohibi pesticida na Francia cu si ta permiti na otro sitionan na Europa.

Na Brussels, cantidad di lider tambe a bisa cu nan no ta bay aproba un acuerdo comercial cu nacionnan Sur Americano cu ta bao consideracion, a menos cu cualkier importacion cumpli cu e mesun standard regulatorio cu e agricultornan di UE ta enfrenta, un demanda clave di e sector.

# Diplomatico Britanico ta bisa cu Reino Uni por reconoce un estado Palestino prome cu acuerdo di paz cu Israel



**(AP) - Diplomatico top di Reino Uni a bisa diahuebs cu su pais posiblemente lo por oficialmente reconoce un estado Palestino despues di un alto al fuego na Gaza sin warda pa e resultado di loke por ta un dialogo di aña largo entre Israel y Palestina pa un solucion di dos estado.**

Secretario di exterior David Cameron, papiando cu The Associated Press durante un bishita na Lebanon cu tabatin intencion di calma e tensionnan regional,a bisa cu no por bin reconocimento mientras cu Hamas ta na Gaza, pero cu esaki por tuma luga mientras cu Israel su negociacionnan cu e lidernan di Palestina ta sigui. Reconocimento di Reino Uni di un estado independiente di Palestina, incluyendo Nacionnan Uni "no por bin na comienso di e proceso, pero e no mester ta te na e final di e proceso tampoco," Cameron, ex-Prome Minister Britanico a comenta.

"E por ta algo cu nos ta considera mientras e proceso aki ta avansa na un solucion y ta bira algo mas real,' Cameron a expresa. "Loke nos mester haci ta duna e hendenan di Palestina un horizonte den direccion di un miho futuro, e futuro di tin un estado propio." E prospecto aki ta "absolutamente vital pa e pas y siguridad den termino largo di e region," el a declara.



Britania, Merca y otro paisnan den Occidente a expresa sosten na e idea di un Palestina independiente existiendo banda di Israel como e solucion pa e region su conflicto mas grandi, sinembargo tambe a bisa cu independencia di Palestina por bini como parti di un areglo negocia. No tabatin ningun negociacion substancial desde aña 2009.

Prome Minister di Israel Benjamin Netanyahu a publicamente rechasa e creacion di un estado Palestino independiente despues di e guera y a hasta bisa den simannan recien cu e tabata instrumental den preveni esaki. Un movida di aliadonan clave di Israel den direccion di reconoce un estado Palestino sin Israel su colaboracion por isola Israel y pone presion pa e bini na mesa.

# A haya curpa di un mucha den concret na Colorado, Merca

**(AP) — A haya e curpa di un mucha dentro di un bloki di concret den un unidad di almacenahe na Colorado, y agentenan na Pueblo a anuncia e siman aki cu nan ta buscando otro dos mucha como parti di e investigacion di homicidio pa determina si nan ta safe.**



E restonan a keda descubri dia 10 di januari ora tabata haciendo e unidad di almacenahe bashi despues cu no a paga huur, segun Sgt. Franklyn Ortega di Departamento di Polis di Pueblo a bisa ayera. E articulonan den e unidad di almacenahe tabata inclui un container di metal yen di concret solido, y un investigacion a descubri restonan di e mucha, el a bisa.

Polis di Pueblo ta buscando dos otro mucha, kende lo tabatin 5 y 3 aña di edad ultimo biaha cu a mira nan den berano di 2018 na Pueblo. Polis kier ta sigur cu Jesus Dominguez, kende lo tin 10 aña, y Yesenia Dominguez, kende lo tin 9, ta safe.

Despues di juli 2018, no tin "ningun señal, ningun indicacion di e muchanan aki," Ortega a bisa.
Polis a papia cu e mayornan, Ortega a bisa, y no a reporta e muchanan como desaparecido.

Identidad di e victima ta bay keda publica pa Pueblo County Coroner despues cu a haci notificacion na e famia, polis a bisa. Agentenan no a divulga ningun informacion tocante edad di e victima ni na ki momento ta kere cu e mucha a fayece.

Investigadornan a interoga dos persona di interes, polis a bisa. Ortega no a responde inmediatamente na un email diahuebs puntrando si e mayornan tabata e personanan di interes den e caso.

Pueblo ta un ciudad di como 110mil habitante, como 72km sur di Colorado Springs.

# Gobernadornan Republicano ta considera manda mas Guardia Nacional na frontera di Texas

**(AP) — Mientras Republicanonan ta aplaudi e pelea escalando entre Gobernador di Texas, Greg Abbott y administracion di presidente Mericano, Joe Biden tocante cumplimento di leynan di inmigracion, algun gobernador ta considerando manda miembronan di Guardia Nacional na e frontera – atrobe.**

Gobernador di Florida, Ron DeSantis ayera tabata entre e promenan pa compromete mas personal pa Texas, anunciando cu e ta bay manda centenares di miembronan di guardia adicional mientras tension ta aumenta entre autoridadnan estatal y gobierno Mericano riba ken tin poder pa laga cumpli leynan di inmigracion, unda y con.

Republicanonan ta bisa cu accion mas pisa na e frontera ta necesario den respuesta na nivelnan record di crusamento ilegal, pero manda miembronan di guardia na e frontera no ta algo nobo. DeSantis ta un di mas di un decena di gobernador Republicano cu a manda unidadnan di Guardia Nacional na e frontera sur desde 2021. Su envio mas recien ta yega mientras Texas ta continua rechasando entrada di agentenan di Patruya di Frotnera Mericano na un lugar popular di crusamento di migrante na e ciudad fronteriso di Eagle Pass.

Kico ta pasando na frontera di Texas?
Den centro di e enfrentamento entre oficialnan di Texas y gobierno federal ta



Shelby Park na Eagle Pass, cu a bira un di e sitionan mas druk pa hende cu ta purba drenta ilegalmente na Merca for di Mexico.
Anteriormente e luna aki, trupanan di Guardia Nacional di Texas a tuma over e parke y a cuminsa rechasa autoridadnan federal di inmigracion, a pesar di suplica di oficialnan di gobierno Mericano.

Cumplimento di inmigracion tipicamente ta un responsabilidad federal.

Abbott a bisa cu e ta bay continua implementando medidanan nobo di inmigracion, yamando e un "derecho constitucional pa defensa propio." Anteriormente e luna aki, Corte Supremo di Merca a duna veredicto cu agentenan federal ta permiti pa kita waya di sumpiña poni pa oficialnan di Texas na e frontera cu Mexico, incluyendo Shelby Park.
Desde esey, Texas a instala mas waya di sumpiña na Eagle Pass, cu no tabata prohibi bao order di Corte Supremo. Administracion di Biden a argumenta cu e waya ta hacie dificil y peligroso pa agentenan federal eherce nan deber.

Otro medidanan cu Abbott a tuma como parti di su iniciativa di seguridad di frontera ta inclui un barera flotante instala na Rio Grande cerca di Eagle Pass, cual tambe a ricibi reto di oficialnan federal.

Ken ta mandando miembronan di Guardia Nacional?
Florida ya a manda mas di mil miembro di guardia, soldad y otro oficialnan na frontera di Texas desde ultimo mei, segun Division di Maneho di Emergencia di Florida.

Al menos un decena di gobernador a manda personal variando den size entre algun decena di miembronan di guardia na mas di 100, incluyendo esnan di Arkansas, Oklahoma, Nebraska, Virginia y West Virginia.

Gobernador di South Dakota, Krisi Noem tabata e prome pa manda 50 miembro di guardia na Texas na 2021, kende a ser paga pa un donante Republicano cu a ofrece $1 miyon pa haci e mision posible. Dos aña despues, el a manda al menos 50 mas.

Algun gobernador tambe a mira mas leu cu Guardia Nacional, incluyendo gobernador di Idaho, Brad Little, kende a bisa siman pasa cu e lo manda miembronan adicional di polis estatal na Texas.

Kico nan ta haci?

E envio mas recien di e guardia tabata den sosten di e mision di frontera di Abbott, conoci como Operation Lone Star, cu a cuminsa tiki despues cu presidente Biden a asumi su cargo.
Hopi a ser usa pa vigilancia, manera pa detecta crusada ilegal. E ora ta entrega migrantenan na autoridadnan federal di inmigracion, maske Abbott tambe a duna poder na miembronan di Guardia Nacional di Texas pa aresta migrante pa cargonan di delito di drenta sin derecho den algun area. Miembronan di Guardia Nacional tambe a instala baricada y waya di sumpiña.

Despues cu gobernador di Iowa, Kim Reynolds a manda mas di 100 miembro di Guardia y mas di 30 polis estatal na Texas aña pasa, el a credita e envio como directamente involucra den decenas di caso di contrabanda humano y aresto.

Pero documentonan di Sur Dakota ta mustra cu algun dia, e soldadnan tabatin tiki pa haci. Durante un envio pura di miembronan di Guardia Nacional di Texas na comienso di e mision, algun a keha di animo abao y patruyanan sin incidente.

Aresto pa entrada sin derecho ta un parti clave di e mision di frontera di casi $10 biyon di Abbott, pero pronto lo por keda descarta bao ley estatal nobo, cu lo drenta na vigor na maart, cu ta permiti polis na cualkier parti diTexas pa aresta migrantenan sospecha di drenta Merca ilegalmente.

Con otro ta usa e Guardia Nacional?
No tur miembro di Guardia Nacional ta yudando na Texas.

Na Massachusetts, gobernador Maura Healey a activa centenares di miembro di guardia augustus ultimo pa yuda cu un fluho di migrante. E miembronan a yuda coordina cuminda, transporte, cuido medico y otro necesidadnan basico na shelter y hotelnan.

Miembronan di Guardia Nacional di henter e pais tambe ta na Texas yudando cu operacionnan di seguridad di frontera bao comando di autoridadnan federal, incluyendo di estadonan cu no a manda soldad pa yuda Operation Lone Star.

# Weekly SPECIALS





| Product | Was | Now | Unit |
|---|---|---|---|
| Flanksteak | ƒ 24.99 | ƒ 15.99 | Per KG |
| Pork Belly Slices | ƒ 17.49 | ƒ 12.99 | Per KG |
| Sweet & Sour Chicken | ƒ 17.49 | ƒ 14.49 | Per KG |
| Potato Salad | ƒ 14.90 | ƒ 12.90 | Per KG |

| Product | Was | Now | Unit |
|---|---|---|---|
| Red Velvet Cake | ƒ 4.50 | ƒ 3.49 | Piece |
| Sunny Delight Tangy Original 64oz | ƒ 6.19 | ƒ 4.99 | Each |
| Kühne Kruidenazijn Salata 750gr | ƒ 4.30 | ƒ 3.99 | Each |
| Suree Coconut Milk 400ml | ƒ 3.59 | ƒ 2.69 | Each |
| Kraft BBQ Sauce Original 18oz | ƒ 5.89 | ƒ 4.99 | Each |

## DAIRY/FROZEN

| Product | Was | Now | Unit |
|---|---|---|---|
| Arla Skimmed Milk 0.3% 1L | ƒ 3.39 | ƒ 2.59 | Each |
| Gwoon Ice Macs Amandel 6st | ƒ 9.49 | ƒ 7.19 | Each |

## HBC/GM

| Product | Was | Now | Unit |
|---|---|---|---|
| Nivea Body Lotion Enrich 16.9oz | ƒ 23.59 | ƒ 19.99 | Each |
| Gwoon Toilet Papier 2 laags 12st | ƒ 8.09 | ƒ 7.39 | Each |

## DELI/BAKERY

| Product | Was | Now | Unit |
|---|---|---|---|
| Colby Jack Cheese | ƒ 2.79 | ƒ 2.29 | 100 GR |
| Oven Roasted White Turkey Breast | ƒ 3.79 | ƒ 3.29 | 100 GR |

## DRY FOOD

| Product | Was | Now | Unit |
|---|---|---|---|
| EE Olive Salad Chopped 10oz | ƒ 6.59 | ƒ 5.99 | Each |
| Goodburry Asparagus Medium Large 800gr | ƒ 5.39 | ƒ 4.39 | Each |
| Fish Sauce Top Kitchen 750ml | ƒ 4.29 | ƒ 3.79 | Each |
| Argo Corn Starch 16oz | ƒ 5.49 | ƒ 4.49 | Each |
| Goodburry Olive Oil 100% 1L | ƒ 24.99 | ƒ 21.99 | Each |

SUPER Do it Center

VALID FROM
02 FEB - 08 FEB 2024
and while supplies last

SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw